

NOKIA
Connecting People

User Guide Manual del Usuario

Nokia 2630 User Guide

Nota: La traducción en español de este manual inicia en la Página 37.

9204073
Issue 1

Reproduction, transfer, distribution, or storage of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of Nokia is prohibited.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Navi, and Visual Radio are trademarks or registered trademarks of Nokia Corporation. Nokia tune is a sound mark of Nokia Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or tradenames of their respective owners.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <http://www.mpegla.com>.

Nokia operates a policy of ongoing development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL NOKIA OR ANY OF ITS LICENSORS BE RESPONSIBLE FOR ANY LOSS OF DATA OR INCOME OR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES HOWSOEVER CAUSED.

THE CONTENTS OF THIS DOCUMENT ARE PROVIDED "AS IS". EXCEPT AS REQUIRED BY APPLICABLE LAW, NO WARRANTIES OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE MADE IN RELATION TO THE ACCURACY, RELIABILITY OR CONTENTS OF THIS DOCUMENT. NOKIA RESERVES THE RIGHT TO REVISE THIS DOCUMENT OR WITHDRAW IT AT ANY TIME WITHOUT PRIOR NOTICE.

The availability of particular products and applications and services for these products may vary by region. Please check with your Nokia dealer for details, and availability of language options.

This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

The third-party applications provided with your device may have been created and may be owned by persons or entities not affiliated with or related to Nokia. Nokia does not own the copyrights or intellectual property rights to the third-party applications. As such, Nokia does not take any responsibility for end-user support, functionality of the applications, or the information in the applications or these materials. Nokia does not provide any warranty for the third-party applications.

BY USING THE APPLICATIONS YOU ACKNOWLEDGE THAT THE APPLICATIONS ARE PROVIDED AS IS WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT NEITHER NOKIA NOR ITS AFFILIATES MAKE ANY REPRESENTATIONS OR WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF TITLE, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE APPLICATIONS WILL NOT INFRINGE ANY THIRD-PARTY PATENTS, COPYRIGHTS, TRADEMARKS, OR OTHER RIGHTS.

FCC/INDUSTRY CANADA NOTICE

Your device may cause TV or radio interference (for example, when using a telephone in close proximity to receiving equipment). The FCC or Industry Canada can require you to stop using your telephone if such interference cannot be eliminated. If you require assistance, contact your local service facility. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by Nokia could void the user's authority to operate this equipment.

9204073/Issue 1

Contents

For your safety	6
General information	8
Access codes	8
Nokia support and contact information	8
Accessibility solutions	8
1. Get started	9
Install the SIM card and battery	9
Remove the SIM card	10
Charge the battery	10
Normal operating position	11
2. Your phone.....	11
Keys and parts	11
Switch the phone on or off	12
Standby mode.....	12
Keypad lock	12
3. Call functions.....	13
Make a call	13
Answer a call.....	13
1-touch dialing	13
Loudspeaker.....	13
4. Write text.....	13
5. Menu functions	14
Messaging.....	14
Contacts	17
Log	18
Settings.....	18
Operator menu	24
Gallery.....	24
Media	25
Organizer.....	26
Applications.....	27
Web.....	27
SIM services	28

6. Battery information.....	29
Charging and discharging	29
Talk and standby times	29
Nokia battery authentication guidelines.....	30
7. Enhancements.....	31
Care and maintenance	31
Additional safety information	32
Index	36

For your safety

Read these simple guidelines. Not following them may be dangerous or illegal. Read the complete user guide for further information.



SWITCH ON SAFELY

Do not switch the device on when wireless phone use is prohibited or when it may cause interference or danger.



ROAD SAFETY COMES FIRST

Obey all local laws. Always keep your hands free to operate the vehicle while driving. Your first consideration while driving should be road safety.



INTERFERENCE

All wireless devices may be susceptible to interference, which could affect performance.



SWITCH OFF IN HOSPITALS

Follow any restrictions. Switch the device off near medical equipment.



SWITCH OFF IN AIRCRAFT

Follow any restrictions. Wireless devices can cause interference in aircraft.



SWITCH OFF WHEN REFUELING

Do not use the device at a refueling point. Do not use near fuel or chemicals.



SWITCH OFF NEAR BLASTING

Follow any restrictions. Do not use the device where blasting is in progress.



USE SENSIBLY

Use only in the positions as explained in the product documentation. Do not touch the antenna areas unnecessarily.



QUALIFIED SERVICE

Only qualified personnel may install or repair this product.



ENHANCEMENTS AND BATTERIES

Use only approved enhancements and batteries. Do not connect incompatible products.



WATER-RESISTANCE

Your device is not water-resistant. Keep it dry.



BACK-UP COPIES

Remember to make back-up copies or keep a written record of all important information stored in your device.



CONNECTING TO OTHER DEVICES

When connecting to any other device, read its user guide for detailed safety instructions. Do not connect incompatible products.



EMERGENCY CALLS

Ensure the phone function of the device is switched on and in service. Press the end key as many times as needed to clear the display and return to the standby mode. Enter the emergency number, then press the call key. Give your location. Do not end the call until given permission to do so.

■ About your device

The wireless device (RM-299) described in this guide is approved for use on the GSM 850 and 1900 networks. Contact your service provider for more information about networks.

When using the features in this device, obey all laws and respect local customs, privacy and legitimate rights of others, including copyrights.

Copyright protections may prevent some images, music (including ringing tones), and other content from being copied, modified, transferred, or forwarded.



Warning: To use any features in this device, other than the alarm clock, the device must be switched on. Do not switch the device on when wireless device use may cause interference or danger.

■ Network services

To use the phone you must have service from a wireless service provider. Many of the features require special network features. These features are not available on all networks; other networks may require that you make specific arrangements with your service provider before you can use the network services. Your service provider can give you instructions and explain what charges will apply. Some networks may have limitations that affect how you can use network services. For instance, some networks may not support all language-dependent characters and services.

Your service provider may have requested that certain features be disabled or not activated in your device. If so, these features will not appear on your device menu. Your device may also have a special configuration such as changes in menu names, menu order, and icons. Contact your service provider for more information.

This device supports WAP 2.0 protocols (HTTP and SSL) that run on TCP/IP protocols. Some features of this device, such as multimedia messaging service (MMS), remote synchronization, and accessing internet with the browser, require network support for these technologies.

General information

■ Access codes

The security code helps to protect your phone against unauthorized use. You can create and change a code, and set the phone to request the code.

The PIN code supplied with the SIM card, protects the card against unauthorized use. The PIN2 code supplied with some SIM cards, is required to access certain services. If you enter the PIN or PIN2 code incorrectly three times in succession, you are asked for the PUK or PUK2 code. If you do not have them, contact your local service provider.

The module PIN is required to access the information in the security module of your SIM card. The signing PIN may be required for the digital signature. The restriction password is required when using the call restriction service.

Select **Menu** > *Settings* > *Security* to set how your phone uses the access codes and security settings.

■ Nokia support and contact information

Check www.nokia.com/support or your local Nokia website for the latest version of this guide, additional information, downloads, and services related to your Nokia product.

On the web site, you can get information on the use of Nokia products and services.

If you need to contact customer service, check the list of local Nokia contact centers at www.nokia.com/customerservice.

For maintenance services, check your nearest Nokia service center at www.nokia.com/repair.

You may find PC Suite and related information on the Nokia website at www.nokia.com/pcsuite. To determine the features that PC Suite offers for your phone, consult the compatibility list for PC Suite on the Nokia website at www.nokia.com/support.

■ Accessibility solutions

Nokia is committed to making mobile phones easy to use for all individuals, including those with disabilities. For more information, visit the Nokia website at www.nokiaaccessibility.com.

1. Get started

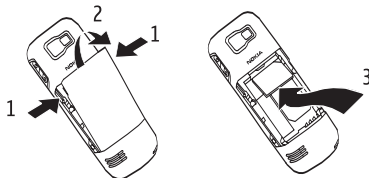
■ Install the SIM card and battery

For availability and information on using SIM card services, contact your SIM card vendor. This may be the service provider or other vendor.

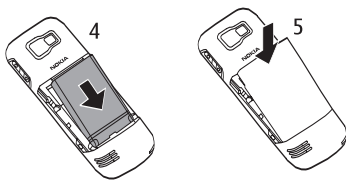


Note: Always switch off the power and disconnect the charger and any other device before removing the cover. Avoid touching electronic components while changing the cover. Always store and use the device with the cover attached.

1. Push the side release buttons (one on each side of the cover) (1) to release the back cover (2), and lift it from the phone.
2. Insert the SIM card (3). Ensure that the gold-colored contact area faces down and the beveled corner of the SIM card slides in first.

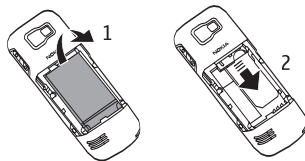


3. Insert the battery into the battery slot (4). Ensure that the contacts on the top of the battery are facing the connectors in the phone.
4. To replace the back cover, position the bottom first, then press the top of the cover down (5) until it clicks into place.

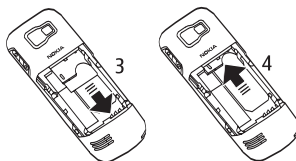


■ Remove the SIM card

1. Follow step 1 of "Install the SIM card and battery," p. 9 to remove the back cover.
2. Lift the battery out by the groove at the top (1).
3. With the finger grip, carefully slide the SIM card holder out (2).



4. Carefully slide out the SIM card from the holder (3).
5. Slide the SIM card holder closed (4).



6. Follow step 3 and 4 of "Install the SIM card and battery," p. 9 to replace the battery and the back cover.

■ Charge the battery



Warning: Use only batteries, chargers, and enhancements approved by Nokia for use with this particular model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous.

Check the model number of any charger before use with this device. This device is intended for use when supplied with power from the AC-3 charger.

This device is intended to use the BL-4B battery.

For availability of approved enhancements, please check with your dealer. When you disconnect the power cord of any enhancement, grasp and pull the plug, not the cord.

1. Connect the charger to a wall outlet.
2. Connect the charger to the phone as shown.



■ Normal operating position

Your device has an internal antenna.



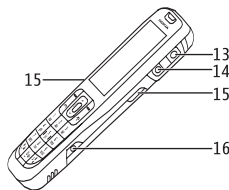
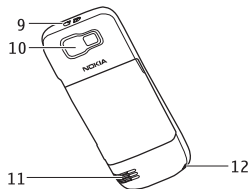
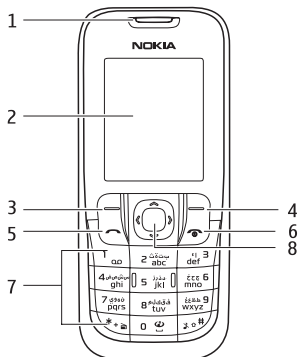
Note: As with any radio transmitting device, avoid touching an antenna unnecessarily when the antenna is in use. For example, avoid touching the cellular antenna during a phone call. Contact with a transmitting or receiving antenna affects the quality of the radio communication, may cause the device to operate at a higher power level than otherwise needed, and may reduce the battery life.



2. Your phone

■ Keys and parts

- Earpiece (1)
- Display (2)
- Left selection key (3)
- Right selection key (4)
- Call key (5)
- End key and power key (6)
- Keypad (7)
- Navi™ key, hereafter referred to as scroll key (8)
- Wrist strap eyelet (9)
- Camera lens (10)
- Loudspeaker (11)
- Microphone (12)
- Headset connector (13)
- Charger connector (14)
- Battery cover release button (15)
- Camera key (16)

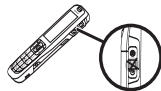


Some special key functions are as follows:

- Press the camera key to activate the camera;
- Press and hold the camera key to activate the video;
- Press and hold * to activate the FM radio;
- Press and hold # to activate silent mode.



Note: Do not touch this connector as it is intended for use by authorized service personnel only.



Warning: The scroll key in this device may contain nickel. Continuous exposure to nickel on the skin may lead to a nickel allergy.

■ Switch the phone on or off

To switch the phone on or off, press and hold the end key. See "Keys and parts," p. 11.

■ Standby mode

When the phone is ready for use, before you enter any characters, the phone is in the standby mode:

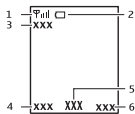
Network signal strength (1)

Battery charge level (2)

Network name or the operator logo (3)

The left selection key is **Go to** (4) for you to view the functions in your personal shortcut list. When viewing the list, select **Options** > **Select options** to view the available functions that you can add in the options list; select **Organize** > **Move** and the location to rearrange the functions of your shortcut list.

Menu (5) and Names (6)



■ Keypad lock

Select **Menu** and press * quickly to lock the keypad to prevent accidental keypresses. To answer a call when the keyguard is on, press the call key. When you end or reject the call, the keypad remains locked. To unlock, select **Unlock** and press * quickly.

Select **Menu** > **Settings** > **Phone** > **Automatic keyguard** > **On** to set the keypad to lock automatically after a preset time delay when the phone is in the standby mode.

When the keypad lock is on, calls may be possible to the official emergency number programmed into your device.

3. Call functions

■ Make a call

1. In the standby mode, enter the phone number, including the area code.
For international calls, press * twice for the international prefix (the + character replaces the international access code), and enter the country code, area code (omit the leading zero if necessary), and phone number.
2. To call the number, press the call key.
To adjust the volume during the call, scroll right to increase or left to decrease the volume of the earpiece or headset.
3. To end the call, or to cancel the call attempt, press the end key.

■ Answer a call

To answer an incoming call, press the call key. To reject the call without answering, press the end key.

■ 1-touch dialing

To assign a number to a 1-touch dialing key, select **Menu > Contacts > 1-touch dialing**, scroll to the desired 1-touch dialing number, and select **Assign**. Enter the desired phone number, or select **Find** to choose a phone number from your phonebook.

To switch the 1-touch dialing function on, select **Menu > Settings > Call > 1-touch dialing > On**.

To make a call using the 1-touch dialing keys, in the standby mode, press and hold the desired number key.



■ Loudspeaker

If available, you may select **Loudsp.** or **Normal** to use the loudspeaker or the earpiece of the phone during a call.



Warning: Do not hold the device near your ear when the loudspeaker is in use, because the volume may be extremely loud.

4. Write text

You can enter text in predictive text () and traditional text () input. To use traditional text input, press a number key (1 to 9) repeatedly until the desired character appears. To turn predictive text input on or off when writing, press and hold #, and select *Prediction on* or *Prediction off*.

When using predictive text input, press each key once for a single letter. If the displayed word is the one you want, press **O**, and write the next word. To change the word, press ***** repeatedly until the word you want appears. If **?** is displayed after the word, the word is not in the dictionary. To add the word to the dictionary, select **Spell**, enter the word (using traditional text input), and select **Save**.

Tips for writing text: to add a space, press **O**. To quickly change the text input method, press **#** repeatedly, and check the indicator at the top of the display. To add a number, press and hold the desired number key. To get a list of special characters when using traditional text input, press *****; when using predictive text input, press and hold *****.

5. Menu functions

The phone functions are grouped into menus. Not all menu functions or option items are described here.

In the standby mode, select **Menu** and the desired menu and submenu. Select **Exit** or **Back** to exit the current level of menu. Press the end key to return to the standby mode directly. To change the menu view, select **Menu > Options > Main menu view > List or Grid**.

■ Messaging

The message services can only be used if they are supported by your network or service provider.



Note: Your device may indicate that your message was sent to the message center number programmed into your device. Your device may not indicate whether the message is received at the intended destination. For more details about messaging services, contact your service provider.



Important: Exercise caution when opening messages. Messages may contain malicious software or otherwise be harmful to your device or PC.

Text message settings

Select **Menu > Messaging > Message settings > Text messages** and from the following options:

Delivery reports > Yes—to ask the network to send delivery reports about your messages (network service)

Message centers—to set the phone number and name of the message center that is required for sending text messages. If your SIM card supports more than one message center, select or add the one you want to use. You may need to get the center number from your service provider.

Message center in use—to select the message center in use

Message validity—to select the length of time for which the network attempts to deliver your message

Messages sent via > Text > Page > Fax—to select the format of the messages to be sent (network service)

Use packet data > Yes—to set GPRS as the preferred SMS bearer

Character support > Full—to select all characters in the messages to be sent as viewed. If you select *Reduced*, characters with accents and other marks may be converted to other characters. When writing a message, you can check how the message will look to the recipient by previewing the message.

Reply via same center > Yes—to allow the recipient of your message to send you a reply using your message center (network service)

Multimedia message settings

Select **Menu > Messaging > Message settings > Multimedia msgs.** and from the following options:

Delivery reports > Yes—to ask the network to send delivery reports about your messages (network service)

MMS creation mode > Restricted—to set the phone to not allow the type of content that may not be supported by the network or the receiving device in a multimedia message. Select *Free* to allow such contents, but the receiving device may not receive the message properly.

Image size (restricted) or Image size (free)—to define the size of the image you may insert into a multimedia message when *MMS creation mode* is set to *Restricted* or *Free*

Default slide timing—to define the default time between slides in multimedia messages

Allow multimedia reception—Select *No*, *Yes*, or *In home network* to use the multimedia service.

Incoming multimedia messages—to allow the reception of multimedia messages automatically, manually after being prompted, or to reject the reception. This setting is not shown if *Allow multimedia reception* is set to *No*.


Allow advertisements—to choose whether you allow the reception of messages defined as advertisements. This setting is not shown if *Allow multimedia reception* is set to *No*.

Configuration settings—to select the default service provider for retrieving multimedia messages. Select *Account* to see the accounts provided by the service provider and to select the one you want to use. You may receive the settings as a configuration message from the service provider.

Text messages

Your device supports sending text messages beyond the character limit for a single message. Longer messages are sent as a series of two or more messages. Your service provider may charge accordingly. Characters that use accents or other marks and characters from some language options take up more space, limiting the number of characters that can be sent in a single message.

An indicator at the top of the display shows the total number of characters left and the number of messages needed for sending. For example, 673/2 means that there are 673 characters left and that the message will be sent as a series of 2 messages.

The blinking  indicates that the message memory is full. Before you can receive new messages, delete some of your old messages.

Multimedia messages

Only devices that have compatible features can receive and display multimedia messages. The appearance of a message may vary depending on the receiving device.

The wireless network may limit the size of MMS (multimedia messaging service) messages. If the inserted picture exceeds this limit, the device may make it smaller so that it can be sent by MMS.

A multimedia message can contain text, pictures, sound clips, and video clips.

Create text or multimedia message

Select **Menu** > *Messaging* > *Create message* > *Message*. The phone automatically defaults to the text message format. To create a multimedia message, select **Options** > *To multimedia*.

To add recipients, scroll to the *To:* field, and enter the recipient's number, or select **Add** to select recipients from the available options. To add Cc or Bcc recipients, select **Options** > *Add recipient* > *Cc* or *Bcc*. To enter message text, scroll to the *Text:* field, and enter the text. To add a subject for the message, select **Options** > *Add subject*, and enter the subject. To attach content to the message, select **Options** > *Insert* and the desired type of attachment. To send the message, press the call key.

The message type is changed automatically depending on the content of the message. Operations that may cause the message type to change from text message to multimedia message include, but are not limited to, the following:

Attach a file to the message.

Request a delivery report.

Set priority for the message to high or low.

Add a Cc or Bcc recipient or subject to the message in the recipient field.

When the message type changes to multimedia message, the phone may briefly display *Message changed to multimedia*, and the header text of the message editing window changes to *New multimedia*. Check the header text for message type.

Service providers may charge differently depending on the message type. Check with your service provider for details.

Audio messages

You can use MMS to create and send a voice message. MMS must be activated before you can use audio messages.

Select **Menu** > *Messaging* > *Create message* > *Audio message*. The recorder opens. When you finish recording an audio message, enter the recipient's phone number in the *To:* field to send the message. To retrieve a phone number from *Contacts*, select **Add** > *Contacts*. To view the available options, select **Options**.


When your phone receives audio messages, to open the message, select **Play**; or if more than one message is received, select **Show** > **Play**. To listen to the message later, select **Exit**. Select **Options** to see the available options. The audio message is played through the earpiece by default. Select **Options** > *Loudspeaker* to choose loudspeaker.

Voice messages

The voice mailbox is a network service and you may need to subscribe to it. Contact your service provider for a voice mailbox number and detailed information.

Select **Menu** > *Messaging* > *Voice messages*.

■ **Contacts**

You can save names and phone numbers in the phone memory and in the SIM card memory. The phone memory may save contacts with numbers and text items. Names and numbers saved in the SIM card memory are indicated by .



Managing contacts

To add a new contact, select **Menu** > *Contacts* > *Names* > **Options** > *Add new contact*. To add more details to a contact, make sure that the memory in use is either *Phone* or *Phone and SIM*. Scroll to the name to which you want to add a new number or text item, and select **Details** > **Options** > *Add detail*.

To search for a contact, select **Menu** > *Contacts* > *Names* > **Options** > *Find*. Scroll through the list of contacts or enter the first letters of the name for which you are searching.

To copy a contact, select **Menu** > *Contacts* > *Names* > **Options** > *Copy contact*. You can copy names and phone numbers between the phone contact memory and the SIM card memory. The SIM card memory can save names with one phone number attached to them.

Business cards

You can send and receive a person's contact information from a compatible device that supports the vCard standard as a business card. To send a business card, search for the contact whose information you want to send, and select **Details** > **Options** > *Send business card* > *Via multimedia*, *Via text message* or *Via Bluetooth*. When you receive a business card, select **Show** > **Save** to save the business card in the phone memory. To discard the business card, select **Exit** > **Yes**.

Settings

Select **Menu** > *Contacts* > *Settings* and from the following options:

Memory in use—to select SIM card or phone memory for your contacts

Contacts view—to select how the names and numbers in contacts are displayed

Name display—to select whether the contact's first or last name is displayed first

Font size—to set the font size for the list of contacts

Memory status—to view the free and used memory capacity

Groups

Select **Menu** > *Contacts* > *Groups* to arrange the names and phone numbers saved in the memory into caller groups with a different ringing tone and a group image.

Service and my numbers

Select **Menu** > *Contacts* and from the following options:

Service numbers—to call the service numbers of your service provider if the numbers are included on your SIM card (network service)

My numbers—to view the phone numbers assigned to your SIM card. This is only shown if the numbers are included on your SIM card.

■ Log

The phone registers the missed, received, and dialed calls if the network supports it and the phone is switched on and within the network service area.

You can view the date and the time of the call, edit or delete the phone number from the list, save the number in *Contacts*, or send a message to the number.

To view the information on your calls, select **Menu** > *Log* > *Missed calls*, *Received calls*, or *Dialed numbers*. To view your recent missed and received calls and the dialed numbers chronologically, select *Call log*. To view the contacts to whom you most recently sent messages, select *Message recipients*.

Select **Menu** > *Log* > *Call timers*, *Packet data counter*, or *Packet data conn. timer* for approximate information on your recent communications.



Note: The actual invoice for calls and services from your service provider may vary, depending on network features, rounding off for billing, taxes, and so forth.

To delete the recent calls lists, select *Clear log lists*. You cannot undo this operation.

■ Settings

You can adjust various phone settings in this menu. To reset some of the menu settings to their original values, select **Menu** > *Settings* > *Restore settings*.



Profiles

Your phone has various setting groups called profiles for which you can customize the phone tones for different events and environments.

Select **Menu** > *Settings* > *Profiles*, the desired profile, and *Activate* to activate the selected profile, *Customize* to personalize the profile, or *Timed* to set the expiry time for the active profile. When the time set for the profile expires, the previous profile that was not timed becomes active.

To toggle between the *Normal* profile and the *Silent* profile, press and hold #.

Themes

You can change the look of your phone display by activating a theme. A theme can include a wallpaper image, a ringing tone, a screen saver, and a color scheme. Themes are stored in *Gallery*.

Select **Menu** > *Settings* > *Themes* and from the following options:

Select theme—to set a theme in your phone. A list of folders in *Gallery* opens.

Open the *Themes* folder, and select a theme.

Theme downloads—to open a list of links to download more themes

Tones

Select **Menu** > *Settings* > *Tones*, and change any of the available options for the active profile. Your phone supports mp3 format ringing tones. You can also set your recordings as ringing tones.

To set the phone to ring only for a selected caller group, select *Alert for*:

Display

Select **Menu** > *Settings* > *Display* and from the following options:

Wallpaper—to add a background image for the standby mode. Select *Image* or *Slide set* and an image or a slide from *Gallery*. To download more graphics, select *Graphic downloads*.

Standby mode font color—to select the color for the texts on the display in the standby mode

Notification details—to display details in missed call and message notifications

Screen saver—to create and set a screen saver

Power saver > *On*—to save battery power. A digital clock is displayed when no function of the phone is used for a certain period of time.

Sleep mode > *On*—to save battery power in the sleep mode. The display turns off when no function of the phone is used for a certain period of time.

Font size—to set the font size for messaging, contacts, and web pages

Operator logo—to set your phone to display or hide the operator logo

Cell info display > *On*—to receive information from the network operator depending on the network cell used (network service)

Time and date settings

Select **Menu > Settings > Date and time**. Select *Date and time settings* to set the date and time. Select *Date and time format settings* to set the formats for date and time. Select *Auto-update of date & time (network service)* to set the phone to update the time and date automatically according to the current time zone.

My shortcuts

With personal shortcuts, you get quick access to frequently used phone functions. Select **Menu > Settings > My shortcuts** and from the following options:

Right selection key or *Left selection key*—to allocate one phone function to the right or left selection key

Navigation key—to select shortcut functions for the scroll key. Scroll to the desired scroll key, select **Change** or **Assign** and a function from the list.

Connectivity

Bluetooth wireless technology

In some countries, there may be restrictions on using Bluetooth devices. Check with your dealer and the local authorities.

This device is compliant with Bluetooth Specification 2.0 supporting the following profiles: hands-free, headset, object push, file transfer, dial-up networking, synchronization connection, and serial port. To ensure interoperability between other devices supporting Bluetooth technology, use Nokia approved enhancements for this model. Check with the manufacturers of other devices to determine their compatibility with this device.


There may be restrictions on using Bluetooth technology in some locations. Check with your local authorities or service provider.

Features using Bluetooth technology, or allowing such features to run in the background while using other features, increase the demand on battery power and reduce the battery life.

Bluetooth technology allows you to connect the phone to a compatible Bluetooth device within 10 meters (32 feet). Since devices using Bluetooth technology communicate using radio waves, your phone and the other devices do not need to be in direct line-of-sight, although the connection can be subject to interference from obstructions such as walls or from other electronic devices.

Set up a Bluetooth connection

Select **Menu > Settings > Connectivity > Bluetooth** and from the following:

Bluetooth > On or Off—to activate or deactivate the Bluetooth function.  indicates that Bluetooth is activated.

My phone's visibility or *My phone's name*—to define how your phone is shown to other Bluetooth devices

If you are concerned about security, turn off the Bluetooth function, or set **My phone's** visibility to **Hidden**. Always accept only Bluetooth communication from others with whom you agree.

Search for audio enhancements—to search for compatible Bluetooth audio devices

Active devices—to check which Bluetooth connection is currently active

Paired devices — to search for any Bluetooth device in range. Select **New** to list any Bluetooth device in range. Select a device and **Pair**. Enter an agreed Bluetooth passcode of the device (up to 16 characters) to pair the device to your phone. You must only give this passcode when you connect to the device for the first time. Your phone connects to the device, and you can start data transfer.

GPRS

General packet radio service (GPRS) (network service) is a data bearer that enables wireless access to data networks such as the internet. The applications that may use GPRS are MMS, browsing, and Java application downloads.

Before you can use GPRS technology, contact your network operator or service provider for availability of and subscription to the GPRS service. Save the GPRS settings for each of the applications used over GPRS. For information on pricing, contact your network operator or service provider.

Select **Menu > Settings > Connectivity > Packet data > Packet data connection**. Select *Always online* to set the phone to automatically register to a GPRS network when you switch the phone on. Select *When needed*, and the GPRS registration and connection are established when an application using GPRS needs it and closed when you end the application.

Data transfer

Your phone allows transfer of data (such as calendar, contacts data, and notes) with a compatible PC, another compatible device, or a remote internet server (network service).

Transfer contact list

To copy or synchronize data from your phone, the name of the device and the settings must be in the list of transfer contacts.

To add a new transfer contact to the list (for example, a mobile phone), select **Menu > Settings > Connectivity > Data transfer > Options > Add contact > Phone sync** or *Phone copy*, and enter the settings according to the transfer type.

Data transfer with a compatible device

For synchronization, use Bluetooth wireless technology connection. The other device must be activated to receive data.

To start data transfer, select **Menu > Settings > Connectivity > Data transfer** and the transfer contact from the list other than *Server sync* or *PC sync*. According to the settings, the selected data is copied or synchronized.

Synchronize from a compatible PC

To synchronize data from calendar, notes, and contacts, install the Nokia PC Suite software of your phone on the PC. Use Bluetooth wireless technology for the synchronization, and start the synchronization from the PC.

Synchronize from a server

To use a remote Internet server, subscribe to a synchronization service. For more information and the settings required for this service, contact your service provider.

To start the synchronization from your phone, select **Menu > Settings > Connectivity > Data transfer > Server sync**.

Synchronizing for the first time, or after an interrupted synchronization, may take up to 30 minutes to complete.

Call

Select **Menu > Settings > Call** and from the following options:

Call forwarding (network service)—to forward your incoming calls. For details, contact your service provider.

Anykey answer > On—to answer an incoming call by briefly pressing any key, except the left and right selection keys or the end key.

Automatic redial > On—to make 10 attempts to connect the call after an unsuccessful attempt

1-touch dialing > On—to dial the names and phone numbers assigned to the number keys 2 to 9 by pressing and holding the corresponding number key

Call waiting > Activate—to let the network notify you of an incoming call while you have a call in progress (network service)

Summary after call > On—to briefly display the approximate duration and cost (network service) of the call after each call

Send my caller ID (network service)—to set whether to show your number to the person you are calling

Line for outgoing calls—to select the phone line for outgoing calls. This service must first be activated by the service provider.

Phone

Select **Menu > Settings > Phone** and from the following options:

Language settings—to set the display language of your phone

Automatic keyguard—to lock the keypad automatically after a preset time delay when the phone is in the standby mode and no function has been used

Security keyguard—to set the phone to ask for the security code when you unlock the keyguard

Welcome note—to create the welcome note you would like to be shown briefly when the phone is turned on

Operator selection—to set a cellular network available in your area

Help text activation—to select whether the phone shows help texts

Start-up tone—to select whether the phone plays a start-up tone when the phone is turned on

Prepaid tracker—to change the way credit information is displayed and view prepaid credit related information

Enhancement

The compatible mobile enhancement item is shown only if the phone is or has been connected to it.

Select **Menu > Settings > Enhancements** and the available enhancement. If available, you may select *Automatic answer* to set the phone to answer an incoming call automatically. If the *Incoming call alert* is set to *Beep once* or *Off*, automatic answer will not be in use.

Configuration settings

Some of the network services need configuration settings on your phone. Get the settings from your SIM card or a service provider as a configuration message, or enter your personal settings manually.

Select **Menu > Settings > Configuration** and from the following options:

Default configuration settings—to view the list of service providers stored on the phone (the default service provider is highlighted)

Activate default in all applications—to set the applications to use the settings from the default service provider

Preferred access point—to select another access point. Normally the access point from your preferred network operator is to be used.

Connect to service provider support—to download the configuration settings from your service provider

Personal configuration settings—to enter, view, and edit the settings manually

Security

When security features that restrict calls are in use (such as call restrictions, closed user group, and fixed dialing) calls still may be possible to the official emergency number programmed into your device.

Select **Menu > Settings > Security** and from the following options:

PIN code request—to set the phone to ask for your PIN or UPIN code every time the phone is switched on. Some SIM cards do not allow the code request to be turned off.

Call restrictions—to restrict incoming calls to and outgoing calls from your phone (network service). A password is required.

Fixed dialing—to restrict your outgoing calls to selected phone numbers, if this function is supported by your SIM card

Closed user group—to specify a group of people whom you can call and who can call you (network service)

Security level > Phone—the phone asks for the security code whenever a new SIM card is inserted into the phone. Select *Memory* and the phone asks for the security code when the SIM card's memory is selected and you want to change the memory in use.

Access codes—to set the PIN code or UPIN code in use, or to change the security code, PIN code, UPIN code, PIN2 code, and call restrictions password

Code in use—to select whether the PIN code or UPIN code should be active

Authority certificates or *User certificates*—to view the list of the authority or user certificates downloaded into your phone.

Security module settings—to view *Security module details*, activate *Module PIN request*, or change the module PIN and signing PIN.

Restore factory settings

To reset some of the menu settings to their original values, select **Menu > Settings > Restore settings > Restore settings only** or **Restore all > Contin.** and enter the security code.

■ Operator menu

This menu lets you access a portal to services provided by your network operator. This menu is operator specific. The name and the icon depend on the operator. The operator can update this menu with a service message. For more information, contact your network operator.

■ Gallery

In this menu, you can manage themes, graphics, recordings, and tones. These files are arranged in folders.



Your phone supports a digital rights management (DRM) system to protect acquired content. Always check the delivery terms of any content and activation key before acquiring them, as they may be subject to a fee.

To manage the files and folders, do the following:

1. Select **Menu > Gallery > Images, Video clips, Music files, Themes, Graphics, Tones, Recordings, and Receiv. files**. A list of folders is shown.
2. Scroll to the folder you want. To view a list of files in the folder, select **Open**. For the available options, select **Options**.
3. Scroll to the file you want to view, and select **Open**. For the available options, select **Options**.

■ Media



Camera and video

You can take images or record video clips with the built-in camera.

Take an image

To activate the camera, select **Menu > Media > Camera**, or press the camera key; if the video function is already on, scroll left or right. To take an image, select **Capture**.

Select **Options** to set *Night mode on* if the lighting is dim, *Self-timer* to set the self-timer, or *Img. sequence on* to take images in a fast sequence.

Your device supports an image capture resolution of 640x480 pixels.

Record a video clip

To activate the video, select **Menu > Media > Camera > Options > Video**, or press and hold the camera key; if the camera function is already on, scroll left or right. To start the video recording, select **Record**. To pause the recording, select **Pause**; to resume the recording, select **Continue**; and to stop the recording, select **Stop**.

Camera and video options

If the camera or video function is on, select **Options > Settings** and from the following options:

Image quality—to set the image quality to high, normal, or basic

Image size—to set the preferred size of the image

Video clip length—to set the length of the video clip you can take

Image preview time—to set the preview time to display the last taken image. During the preview time, select **Back** to take another image or **Options > Send** to send the image as a multimedia message.

Camera sounds—to set the camera sounds on or off

Voice recorder

You can record pieces of speech, sound, or an active call. This is useful for recording a name and phone number to write them down later.

Select **Menu > Media > Recorder** and the virtual record button on the display to start recording. To start the recording during a call, select **Options > Record**. When you record a call, hold the phone in the normal position near your ear. The recording is saved in **Gallery > Recordings**. To listen to the latest recording, select **Options > Play last recorded**. To send the last recording using a multimedia message, select **Options > Send last recorded**.

Radio

The FM radio depends on an antenna other than the wireless device antenna. A compatible headset or enhancement needs to be attached to the device for the FM radio to function properly.



Warning: Listen to music at a moderate level. Continuous exposure to high volume may damage your hearing.

Select **Menu** > *Media* > *Radio*, or in the standby mode press and hold *.

If you have already saved radio stations, scroll up or down to switch between saved stations, or press the corresponding number keys of the memory location of the desired station.

To search for neighboring station, press and hold the scroll left or scroll right key.

To save the station to which you are tuned, select **Options** > *Save station*.

To adjust the volume, select **Options** > *Volume*.

To leave the radio playing in the background, press the end key. To switch off the radio, press and hold the end key.

■ Organizer



Alarm clock

To use the alarm clock, select **Menu** > *Organizer* > *Alarm clock* and from the following:

Alarm:—to set the alarm on or off

Alarm time:—to set the time for the alarm

Repeat:—to set the phone to alert you on selected days of the week

Alarm tone:—to select or personalize the alarm tone

Snooze time-out:—to set the time out for the snooze alert

The phone will sound an alert tone and flash *Alarm!* and the current time on the display even if the phone is switched off. Select **Stop** to stop the alarm. If you let the phone continue to sound the alarm for a minute or select **Snooze**, the alarm stops for the snooze time you set, and then resumes.

If the alarm time is reached while the device is switched off, the device switches itself on and starts sounding the alarm tone. If you select **Stop**, the device asks whether you want to activate the device for calls. Select **No** to switch off the device or **Yes** to make and receive calls. Do not select **Yes** when wireless phone use may cause interference or danger.

Calendar

Select **Menu** > *Organizer* > *Calendar*. The current day is indicated by a frame. If there are any notes set for the day, the day is in bold type. To view the notes, select **View**. To delete all notes in the calendar, select the month view or week view, and select **Options** > *Delete all notes*.

To create a note, select the date you want, and **Options** > *Make a note* and one of the following note types: *Reminder, Meeting, Call, Birthday, or Memo*.

Other options may be deleting, editing, and moving a note; copying a note to another day; or sending a note directly to another compatible phone calendar as a text message or an attachment.

To-do list

Select **Menu** > *Organizer* > *To-do list*. The to-do list is displayed and sorted by priority.

Select **Options**, and you may add, delete, or send a note; mark the note as done; or sort the to-do list by deadline.

■ Applications

Your phone software may include some games and Java applications specially designed for this Nokia phone.



To view the amount of memory available for game and application installations, select **Menu** > *Applications* > **Options** > *Memory status*. To launch a game or an application, select **Menu** > *Applications* > *Games*, or *Collection*. Scroll to a game or an application, and select **Open**. To download a game or an application, select **Menu** > *Applications* > **Options** > *Downloads* > *Game downloads* or *App. downloads*. Your phone supports J2ME™ Java applications. Make sure that the application is compatible with your phone before downloading it.



Important: Only install applications from sources that offer adequate protection against harmful software.

Note that when downloading an application, it may be saved in the *Gallery* menu instead of the *Applications* menu.

■ Web

You can access various mobile internet services with your phone browser.

Check the availability of these services, pricing, and tariffs with your network operator or the service provider.



Important: Use only services that you trust and that offer adequate security and protection against harmful software.

Service connection

Make sure that service settings are saved and activated.

To make a connection to the service, open the start page (for example, the home page of the service provider), select **Menu** > *Web* > *Home*, or in the standby mode, press and hold **0**. To access a bookmark, select **Menu** > *Web* > *Bookmarks*. If the bookmark does not work with the current active service settings, activate another set of service settings and try again. To access the last URL, select **Menu** > *Web* > *Last web addr.*. To enter the address of the service, select **Menu** > *Web* > *Go to address*.

To quit browsing and to end the connection, press and hold the end key.

After you connect to the service, you can browse its pages. The function of the phone keys may vary in different services. Follow the text guides on the phone display.

If GPRS is selected as the data bearer, **G** is shown at the top left of the display during browsing. If you receive a call or a text message, or make a call during a GPRS connection, **G** is shown at the top left of the display to indicate that the GPRS connection is suspended (on hold). After a call, the phone tries to reconnect the GPRS connection.

Your device may have preinstalled bookmarks and links for third-party internet sites. You may also access other third-party sites through your device. Third-party sites are not affiliated with Nokia, and Nokia does not endorse or assume liability for them. If you choose to access such sites, you should take precautions for security or content.

Browser appearance settings

In the standby mode, select **Menu > Web > Settings > Appearance settings**. Select **Text wrapping > On** to allow the text to continue on the next line. If you select **Off**, the text will be abbreviated. Select **Show images > No**, and any pictures appearing on the page are not shown. To set the phone to alert when a secure connection changes to an insecure one during browsing, select **Alerts > Alert for unsecure connection > Yes**. To set the phone to alert when a secure page contains an insecure item, select **Alert for unsecure items > Yes**. These alerts do not guarantee a secure connection. To select the character set for showing browser pages that do not include that information or to select whether to always use UTF-8 encoding when sending a web address to a compatible phone, select **Character encoding**.

Service inbox

The phone can receive service messages (network service) (pushed messages) sent by your service provider. To read this service message, select **Show**. If you select **Exit**, the message is moved to the *Service inbox*. To set the phone to receive service messages, select **Menu > Web > Settings > Service inbox settings > Service messages > On**.

Browser security

Security features may be required for some services, such as banking services or online shopping. For such connections you need security certificates and possibly a security module which may be available on your SIM card. For more information, contact your service provider.

■ SIM services

Your SIM card may provide additional services. For information, contact your service provider.



6. Battery information

■ Charging and discharging

Your device is powered by a rechargeable battery. The battery can be charged and discharged hundreds of times, but it will eventually wear out. When the talk and standby times are noticeably shorter than normal, replace the battery. Use only Nokia approved batteries, and recharge your battery only with Nokia approved chargers designated for this device.

If a replacement battery is being used for the first time or if the battery has not been used for a prolonged period, it may be necessary to connect the charger, then disconnect and reconnect it to begin charging the battery.

Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime. If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.

If the battery is completely discharged, it may take several minutes before the charging indicator appears on the display or before any calls can be made.

Use the battery only for its intended purpose. Never use any charger or battery that is damaged.

Do not short-circuit the battery. Accidental short-circuiting can occur when a metallic object such as a coin, clip, or pen causes direct connection of the positive (+) and negative (-) terminals of the battery. (These look like metal strips on the battery.) This might happen, for example, when you carry a spare battery in your pocket or purse. Short-circuiting the terminals may damage the battery or the connecting object.

Leaving the battery in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.

Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Batteries may also explode if damaged. Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.

Do not dismantle or shred cells or batteries. In the event of a battery leak, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. In the event of such a leak, flush your skin or eyes immediately with water, or seek medical help.

■ Talk and standby times

Talk time (ECTEL): up to 3 hours

Standby time (ECTEL): up to 300 hours



Important: Battery talk and standby times are estimates only and depend on signal strength, network conditions, features used, battery age and condition, temperatures to which battery is exposed, use in digital mode, and many other factors. The amount of time a device is used for calls will affect its standby time. Likewise, the amount of time that the device is turned on and in the standby mode will affect its talk time.

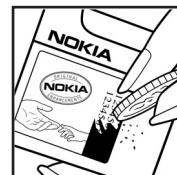
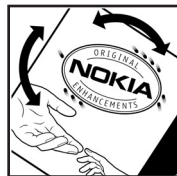
■ Nokia battery authentication guidelines

Always use original Nokia batteries for your safety. To check that you are getting an original Nokia battery, purchase it from an authorized Nokia dealer, look for the Nokia Original Enhancements logo on the packaging, and inspect the hologram label using the following steps:

Successful completion of the four steps is not a total assurance of the authenticity of the battery. If you have any reason to believe that your battery is not an authentic, original Nokia battery, you should refrain from using it, and take it to the nearest authorized Nokia service point or dealer for assistance. Your authorized Nokia service point or dealer will inspect the battery for authenticity. If authenticity cannot be verified, return the battery to the place of purchase.

Authenticate hologram

1. When looking at the hologram on the label, you should see the Nokia connecting hands symbol from one angle and the Nokia Original Enhancements logo when looking from another angle.
2. When you angle the hologram left, right, down, and up, you should see 1, 2, 3, and 4 dots on each side respectively.
3. Scratch the side of the label to reveal a 20-digit code, for example, 12345678919876543210. Turn the battery so that the numbers are facing upwards. The 20-digit code reads starting from the number at the top row followed by the bottom row.
4. Confirm that the 20-digit code is valid by following the instructions at www.nokia.com/batterycheck.



What if your battery is not authentic?

If you cannot confirm that your Nokia battery with the hologram on the label is an authentic Nokia battery, please do not use the battery. Take it to the nearest authorized Nokia service point or dealer for assistance. The use of a battery that is not approved by the manufacturer may be dangerous and may result in poor performance and damage to your device and its enhancements. It may also invalidate any approval or warranty applying to the device.

For additional information, refer to the warranty and reference leaflet included with your Nokia device.

7. Enhancements

Practical rules about accessories and enhancements

- Keep all accessories and enhancements out of the reach of small children.
- When you disconnect the power cord of any accessory or enhancement, grasp and pull the plug, not the cord.
- Check regularly that enhancements installed in a vehicle are mounted and are operating properly.
- Installation of any complex car enhancements must be made by qualified personnel only.

Care and maintenance

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, remove the battery, and allow the device to dry completely before replacing it.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.
- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device other than as instructed in this guide.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.

- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.
- Use a soft, clean, dry cloth to clean any lenses, such as camera, proximity sensor, and light sensor lenses.
- Use only the supplied or an approved replacement antenna. Unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the device and may violate regulations governing radio devices.
- Use chargers indoors.
- Always create a backup of data you want to keep, such as contacts and calendar notes.
- To reset the device from time to time for optimum performance, power off the device and remove the battery.

These suggestions apply equally to your device, battery, charger, or any enhancement. If any device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility for service.

Additional safety information

■ Small children

Your device and its enhancements may contain small parts. Keep them out of the reach of small children.

■ Operating environment

This device meets RF exposure guidelines when used either in the normal use position against the ear or when positioned at least 2.2 centimeters (7/8 inch) away from the body. When a carry case, belt clip, or holder is used for body-worn operation, it should not contain metal and should position the device the above-stated distance from your body. To transmit data files or messages, this device requires a quality connection to the network. In some cases, transmission of data files or messages may be delayed until such a connection is available. Ensure the above separation distance instructions are followed until the transmission is completed.

Parts of the device are magnetic. Metallic materials may be attracted to the device. Do not place credit cards or other magnetic storage media near the device, because information stored on them may be erased.

■ Medical devices

Operation of any radio transmitting equipment, including wireless phones, may interfere with the functionality of inadequately protected medical devices. Consult a physician or the manufacturer of the medical device to determine if they are adequately shielded from external RF energy or if you have any questions. Switch off your device in health care facilities when any regulations posted in these areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

Implanted medical devices

Manufacturers of medical devices recommend that a minimum separation of 15.3 centimeters (6 inches) should be maintained between a wireless device and an implanted medical device, such as a pacemaker or implanted cardioverter defibrillator, to avoid potential interference with the medical device. Persons who have such devices should:

- Always keep the wireless device more than 15.3 centimeters (6 inches) from the medical device when the wireless device is turned on.
- Not carry the wireless device in a breast pocket.
- Hold the wireless device to the ear opposite the medical device to minimize the potential for interference.
- Turn the wireless device off immediately if there is any reason to suspect that interference is taking place.
- Read and follow the directions from the manufacturer of their implanted medical device.

If you have any questions about using your wireless device with an implanted medical device, consult your health care provider.

Hearing aids

Some digital wireless devices may interfere with some hearing aids. If interference occurs, consult your service provider.

■ Vehicles

RF signals may affect improperly installed or inadequately shielded electronic systems in motor vehicles such as electronic fuel injection systems, electronic antiskid (antilock) braking systems, electronic speed control systems, and air bag systems. For more information, check with the manufacturer, or its representative, of your vehicle or any equipment that has been added.

Only qualified personnel should service the device or install the device in a vehicle. Faulty installation or service may be dangerous and may invalidate any warranty that may apply to the device. Check regularly that all wireless device equipment in your vehicle is mounted and operating properly. Do not store or carry flammable liquids, gases, or explosive materials in the same compartment as the device, its parts, or enhancements. For vehicles equipped with an air bag, remember that air bags inflate with great force. Do not place objects, including installed or portable wireless equipment in the area over the air bag or in the air bag deployment area. If in-vehicle wireless equipment is improperly installed and the air bag inflates, serious injury could result.

Using your device while flying in aircraft is prohibited. Switch off your device before boarding an aircraft. The use of wireless teledevices in an aircraft may be dangerous to the operation of the aircraft, disrupt the wireless telephone network, and may be illegal.

■ Potentially explosive environments

Switch off your device when in any area with a potentially explosive atmosphere, and obey all signs and instructions. Potentially explosive atmospheres include areas where you would normally be advised to turn off your vehicle engine. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Switch off the device at refueling points such as near gas pumps at service stations. Observe restrictions on the use of radio equipment in fuel depots, storage, and distribution areas; chemical plants; or where blasting operations are in progress. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked. They include below deck on boats, chemical transfer or storage facilities, vehicles using liquefied petroleum gas (such as propane or butane), and areas where the air contains chemicals or particles such as grain, dust, or metal powders.

■ Emergency calls



Important: Wireless phones, including this device, operate using radio signals, wireless networks, landline networks, and user-programmed functions. Because of this, connections in all conditions cannot be guaranteed. You should never rely solely on any wireless device for essential communications like medical emergencies.

To make an emergency call:

1. If the device is not on, switch it on. Check for adequate signal strength.
Some networks may require that a valid SIM card is properly inserted in the device.
2. Press the end key as many times as needed to clear the display and ready the device for calls.
3. Enter the official emergency number for your present location. Emergency numbers vary by location.
4. Press the call key.

If certain features are in use, you may first need to turn those features off before you can make an emergency call. Consult this guide or your service provider for more information.

When making an emergency call, give all the necessary information as accurately as possible. Your wireless device may be the only means of communication at the scene of an accident. Do not end the call until given permission to do so.

■ Certification information (SAR)

This mobile device meets guidelines for exposure to radio waves.

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

The exposure guidelines for mobile devices employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate or SAR. The SAR limit stated in the ICNIRP guidelines is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over 10 grams of tissue. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR level of an operating device can be below the maximum value because the device is designed to use only the power required to reach the network. That amount changes depending on a number of factors such as how close you are to a network base station. The highest SAR value under the ICNIRP guidelines for use of the device at the ear is or 0.63 W/kg.

Use of device accessories and enhancements may result in different SAR values. SAR values may vary depending on national reporting and testing requirements and the network band. Additional SAR information may be provided under product information at www.nokia.com.

Your mobile device is also designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA) and Industry Canada. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use at the ear is 1.04 W/kg and when properly worn on the body is 0.60 W/kg.

Index

NUMERICICS

- 1-touch dialing
 - assigning a phone number 13
 - making a call 13

A

- access codes 8
- alarm clock 26
- applications 27

B

- battery
 - authentication 30
 - charging 10
 - installation 9, 10
- Bluetooth 20
- bookmarks 27
- browsers 27
- business cards 17

C

- calendar 26
- calls
 - answering 13
 - ending 13
 - international 13
 - making 13
- camera 25
- contacts 17

E

- emergency calls 34
- enhancements 31

F

- FM radio 26

G

- gallery 24
- groups 18

K

- keypad lock 12

L

- log 18

- loudspeaker 13

M

- messages 14
 - audio 16
 - multimedia 16
 - text 15
 - voice 17
- my numbers 18

N

- Nokia support information 8

P

- password 8

S

- service numbers 18
- settings
 - call 22
 - configuration 23
 - connectivity 20
 - contacts 18
 - enhancement 23
 - multimedia message 15
 - phone 22
 - profiles 19
 - restore factory 24
 - security 23
 - text message 14
 - themes 19
 - time and date 20
 - tones 19
- shortcuts 20
- SIM card installation 9, 10
- standby mode 12

T

- text entry 13
- to-do list 27

V

- voice recorder 25

W

- web 27

Nokia 2630 Manual del Usuario

9204073
Edición 1

Se prohíbe la duplicación, transferencia, distribución o almacenamiento parcial o de todo el contenido de este documento, en ninguna forma sin previo permiso escrito por Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on y Navi son marcas registradas de Nokia Corporation. Nokia tune es una marca de sonido registrada de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas registradas o marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Número de patente de EE.UU. 5818437 y otras patentes pendientes. Software de ingreso de texto T9. Copyright © 1997-2007. Tegic Communications, Inc. Todos los derechos reservados.



Se incluye el software de protocolo de seguridad o criptográfico RSA BSAFE de RSA Security.



POWERED

Java y todas las marcas Java son marcas registradas de Sun Microsystems, Inc.

Este producto está autorizado bajo la licencia en Cartera de Patentes Visual MPEG-4 (i) para uso personal y no comercial en relación con la información codificada de acuerdo con el Estándar Visual MPEG-4 por un consumidor que se dedica a una actividad personal y no comercial, y (ii) para uso en relación con el video MPEG-4 provisto por un proveedor autorizado de video. No se otorga ni se considera implícita licencia alguna para cualquier uso. Se puede obtener información adicional, incluso acerca de usos promocionales, internos y comerciales, en MPEG LA, LLC. Acceda a <http://www.mpegla.com> (en inglés).

Nokia opera bajo un sistema de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de hacer cambios y mejoras en cualquier producto descrito en este manual sin previo aviso.

EN LA EXTENSIÓN MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN VIGENTE, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA NOKIA O SUS CEDENTES DE LICENCIAS SERÁN RESPONSABLES POR CUALQUIER PÉRDIDA DE DATOS, O GANANCIAS, O POR CUALQUIER OTRO DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, CONSECUENTE O INDIRECTO QUE PUEDE DERIVAR DE DICHAS PÉRDIDAS.

EL CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO ESTÁ PROVISTO "TAL CUAL". A MENOS QUE SEA REQUERIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE, NO SE EMITE NINGUNA OTRA GARANTÍA, DE NINGÚN TIPO, SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADEO Y de CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, EN CUANTO A LA PRECISIÓN Y FIABILIDAD O CONTENIDO DE ESTE DOCUMENTO. NOKIA SE RESERVA EL DERECHO DE REVISAR ESTE DOCUMENTO O DESCONTINUAR SU USO EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

La disponibilidad de productos y servicios específicos, y de las aplicaciones para dichos productos, pueden variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor Nokia para obtener información acerca de los detalles de los productos, su disponibilidad y opciones de idiomas.

Este dispositivo podría contener bienes, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

Es posible que personas o empresas no afiliadas ni asociadas a Nokia hayan creado y sean las propietarias de las aplicaciones de terceros provistas en o relacionadas al dispositivo. Nokia no es propietaria de los copyrights ni de los derechos de propiedad intelectual de las aplicaciones de terceros. Por tanto, Nokia no asume responsabilidad por cualquier asistencia al usuario final, ni de la funcionalidad o de la información referentes a esas aplicaciones o materiales. Nokia no provee ninguna garantía para las aplicaciones de terceros.

AL USAR LAS APLICACIONES, USTED RECONOCE QUE SON PROVISTAS TAL CUAL, SIN GARANTÍA DE CUALQUIER TIPO EXPRESADA O IMPLÍCITA, Y A LA EXTENSIÓN MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY APLICADA. USTED RECONOCE TAMBIÉN QUE NI NOKIA, NI SUS AFILIADAS, HACEN REPRESENTACIONES O GARANTÍAS ALGUNA, SEAN EXPRESADAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, GARANTÍAS DE TÍTULOS, MERCADEO O CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR O QUE EL SOFTWARE NO INFRINJA CUALQUIER PATENTE, COPYRIGHT, MARCAS REGISTRADAS U OTROS DERECHOS A TERCEROS.

AVISO FCC/INDUSTRIA CANADIENSE

Su dispositivo puede causar interferencias radioeléctricas y televisivas (por ejemplo, cuando se utilice el dispositivo muy próximo a equipos receptores electrónicos). La FCC/Industria Canadiense puede exigirle que deje de usar su teléfono si tales interferencias no se pueden eliminar. Si necesita ayuda, comuníquese con su centro de servicio local. Este dispositivo es compatible con la sección 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento de este dispositivo está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Cualquier cambio o modificación que no haya sido expresamente aprobado por Nokia puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

9204073/Edición 1

Contenido

Para su seguridad.....	42
Información general.....	44
Códigos de acceso	44
Información de contacto y asistencia técnica de Nokia	44
Soluciones de accesibilidad	44
1. Inicio.....	45
Instalar la tarjeta SIM y la batería	45
Retirar la tarjeta SIM.....	46
Cargar la batería	46
Posición normal de operación.....	47
2. El teléfono.....	47
Teclas y partes	47
Encender y apagar el teléfono	48
Modo en espera.....	48
Bloqueo del teclado	48
3. Funciones de llamada.....	49
Realizar una llamada.....	49
Contestar una llamada.....	49
Marcación rápida.....	49
Altavoz.....	49
4. Escribir texto.....	49
5. Funciones de menú.....	50
Mensajes	50
Contactos	53
Registro	55
Configuraciones	55
Menú Operador	61
Galería.....	61
Multimedia	62
Organizador.....	63
Aplicaciones	64
Web.....	65
Servicios SIM.....	66

6. Información sobre las baterías	66
Carga y descarga.....	66
Tiempos de conversación y de reserva.....	67
Normas de autenticación de baterías Nokia.....	67
7. Accesorios	68
Cuidado y mantenimiento	69
Información adicional de seguridad	70
Índice	74

Para su seguridad

Lea estas sencillas normas. El incumplimiento de ellas puede ser peligroso o ilegal. Lea el manual del usuario completo para obtener el máximo de información.



ENCIENDA EL TELÉFONO EN FORMA SEGURA

No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o pueda causar interferencia o peligro.



LA SEGURIDAD VIAL ANTE TODO

Obedezca todas las leyes locales. Mantenga siempre las manos libres para maniobrar el vehículo mientras conduce. Su prioridad cuando conduce debe ser la seguridad vial.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que pueden afectar a su rendimiento.



APAGUE EL TELÉFONO EN LOS HOSPITALES

Respete todas las restricciones existentes. Apague el dispositivo cuando se encuentre cerca de equipo médico.



APAGUE EL TELÉFONO EN LOS AVIONES

Respete todas las restricciones existentes. Los dispositivos móviles pueden causar interferencias en los aviones.



APAGUE EL TELÉFONO CUANDO CARGUE COMBUSTIBLE

No utilice el dispositivo en las estaciones de servicio. Tampoco cerca de combustibles ni de elementos químicos.



APAGUE EL TELÉFONO CERCA DE DONDE SE REALIZAN EXPLOSIONES

Respete todas las restricciones existentes. No utilice su dispositivo donde se estén realizando explosiones.



ÚSELO CORRECTAMENTE

Use el dispositivo sólo en la posición normal como se explica en la documentación del producto. Evite el contacto innecesario con el área de la antena.



SERVICIO TÉCNICO CALIFICADO

Sólo personal de servicio técnico calificado puede instalar o reparar este producto.



ACCESORIOS Y BATERÍAS

Utilice sólo baterías y accesorios aprobados. No conecte productos incompatibles.



RESISTENCIA AL AGUA

Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.



COPIAS DE SEGURIDAD

Acuérdese de hacer copias de seguridad o llevar un registro por escrito de toda la información importante que guarda en su dispositivo.



CONEXIÓN CON OTROS DISPOSITIVOS

Antes de conectar el teléfono con otro dispositivo, lea el manual del usuario para informarse de las instrucciones detalladas de seguridad. No conecte productos incompatibles.



LLAMADAS DE EMERGENCIA

Asegúrese que el teléfono esté encendido y en servicio. Pulse la tecla Finalizar tantas veces como sea necesario para borrar lo que aparece en la pantalla y regresar al modo de espera. Ingrese el número de emergencia y luego pulse la tecla Llamar. Indique su ubicación. No finalice la llamada hasta que reciba instrucciones de hacerlo.

■ Acerca de su dispositivo

El dispositivo inalámbrico (RM-299) descrito en esta guía está aprobado para utilizarse en redes GSM 850 y 1900. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información. Cuando use las funciones de este dispositivo, obedezca todas las leyes y respete la privacidad y todos los derechos legítimos de los demás, incluyendo la protección de los derechos de propiedad intelectual.

La protección de los derechos de propiedad intelectual puede impedir la copia, modificación, transferencia o desvío de imágenes, música (incluyendo tonos de timbre) y otros contenidos.



Advertencia: Para usar cualquier función de este dispositivo, excepto la alarma, es necesario que el teléfono esté encendido. No encienda el dispositivo móvil cuando su uso pueda causar interferencia o situación de peligro.

■ Servicios de red

Para usar el teléfono, se debe estar suscrito con un proveedor de servicios móviles. Muchas de las funciones de este dispositivo dependen de funciones de red especiales. Estas funciones no están disponibles en todas las redes; puede que tenga que hacer arreglos específicos con su proveedor de servicios antes de utilizar los servicios de red. Su proveedor de servicios podrá darle instrucciones adicionales acerca de su utilización y cualquier información de los cargos aplicables. Algunas redes pueden tener limitaciones que afecten el uso de los servicios de red. Por ejemplo, puede que algunas redes no admitan todos los servicios y caracteres que dependen del idioma.

Su proveedor de servicios puede haber pedido que ciertas funciones de su dispositivo sean inhabilitadas o no activadas. De ser así, éstas no aparecerán en el menú. Es posible que su dispositivo también tenga una configuración especial, como cambios en nombres de menús, orden del menú e iconos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más información. Este dispositivo admite los protocolos WAP 2.0 (HTTP y SSL) que se ejecutan en los protocolos TCP/IP. Algunas funciones de este dispositivo, como el servicio de mensajería multimedia (MMS), la sincronización remota y el acceso a Internet con el explorador, requieren soporte de la red para estas tecnologías.

Información general

■ Códigos de acceso

El código de seguridad le ayuda a proteger su teléfono de uso no autorizado. Puede crear un código y modificarlo y configurar el teléfono para que solicite el código.

El código PIN incluido en la tarjeta SIM protege la tarjeta del uso no autorizado. El código PIN2 incluido en las tarjetas SIM es necesario para acceder a determinados servicios. Si ingresa el código PIN o PIN2 en forma incorrecta tres veces seguidas, se le solicitará el código PUK o PUK2. Si no los tiene, comuníquese con su proveedor de servicios locales.

El PIN de módulo es necesario para acceder a la información guardada en el módulo de seguridad de la tarjeta SIM. El PIN de firma puede ser necesario para las firmas digitales. La contraseña de restricción es necesaria para usar el servicio de restricción de llamadas.

Seleccione **Menú > Config. > Seguridad** para configurar la manera en que el teléfono utiliza los códigos de acceso y configuraciones de seguridad.

■ Información de contacto y asistencia técnica de Nokia

Visite www.nokia.com/support (en inglés) o el sitio Web local de Nokia para obtener la última versión de este manual, información adicional, descargas y servicios relacionados con los productos Nokia.

En el sitio Web, puede obtener información acerca del uso de los productos y servicios de Nokia. Si necesita comunicarse con el servicio de atención al cliente, consulte la lista de centros de atención locales de Nokia que se encuentra en www.nokia.com/customerservice (en inglés).

Para obtener información acerca de los servicios de mantenimiento, consulte cuál es el centro de servicios de Nokia más cercano en www.nokia.com/repair (en inglés).

Puede obtener información sobre PC Suite e información relacionada en el sitio Web de Nokia www.nokia.com/pcsuite (en inglés). A fin de determinar las funciones que PC Suite ofrece para su teléfono, consulte la lista de compatibilidad para PC Suite en el sitio Web de Nokia www.nokia.com/support (en inglés).

■ Soluciones de accesibilidad

Nokia se compromete a desarrollar móviles fáciles de usar para todas las personas, incluidas las que tengan alguna discapacidad. Para obtener más información, visite el sitio Web de Nokia www.nokiaaccessibility.com (en inglés).

1. Inicio

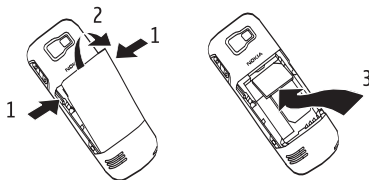
■ Instalar la tarjeta SIM y la batería

Para obtener información de la disponibilidad y uso de los servicios de la tarjeta SIM, comuníquese con el proveedor de su tarjeta SIM. Puede ser el proveedor de servicios u otro proveedor.

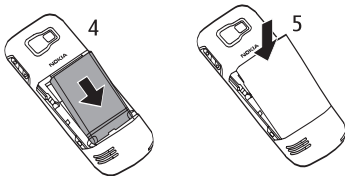


Nota: Siempre apague el dispositivo y desconecte el cargador y todos los otros dispositivos antes de retirar la cubierta. Evite tocar los componentes electrónicos mientras cambia la cubierta. Siempre utilice y guarde el dispositivo con la cubierta colocada.

1. Presione los botones de liberación laterales (uno a cada lado de la cubierta) (1) para liberar la cubierta posterior (2), y levántela.
2. Inserte la tarjeta SIM (3). Asegúrese de que el área de contacto de color dorado quede orientada hacia abajo y primero deslice la esquina biselada de la tarjeta SIM.

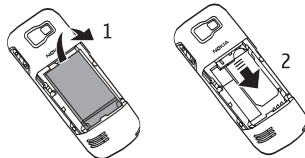


3. Inserte la batería en la ranura de la batería (4). Asegúrese de que los contactos en la parte superior de la batería estén orientados hacia los conectores del teléfono.
4. Para volver a colocar la cubierta posterior, primero coloque la parte inferior, luego presione hacia abajo la parte superior de la cubierta (5) hasta que quede colocada en su posición.

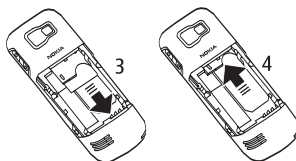


■ Retirar la tarjeta SIM

1. Siga las instrucciones del paso 1 "Instalar la tarjeta SIM y la batería", pág. 45 para retirar la cubierta posterior.
2. Levante y retire la batería con ayuda de la ranura ubicada en la parte superior (1).
3. Con la hendidura dactilar deslice cuidadosamente la tarjeta SIM hacia afuera (2).



4. Deslice cuidadosamente la tarjeta SIM hacia afuera del soporte (3).
5. Cierre el soporte de la tarjeta SIM (4).



6. Siga las instrucciones de los pasos 3 y 4 de "Instalar la tarjeta SIM y la batería", pág. 45 para volver a colocar la batería y la cubierta posterior.

■ Cargar la batería



Advertencia: Utilice sólo baterías, cargadores y accesorios aprobados por Nokia para este modelo particular de teléfono. El uso de otros tipos de accesorios puede anular toda aprobación o garantía aplicables y podría resultar peligroso.

Verifique el modelo de cualquier cargador antes de usarlo con su dispositivo. Este dispositivo está diseñado para su uso con el cargador AC-3.

Este dispositivo está diseñado para su uso con la batería BL-4B.

Comuníquese con su distribuidor para obtener información acerca de la disponibilidad de accesorios aprobados. Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujételo y tirelo del enchufe, no del cable.

1. Conecte el cargador al tomacorriente de pared.
2. Conecte el cargador al teléfono como se muestra en la figura.



■ Posición normal de operación

Su dispositivo tiene una antena interior.



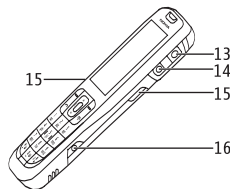
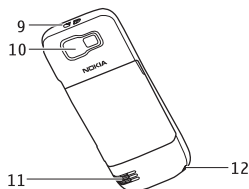
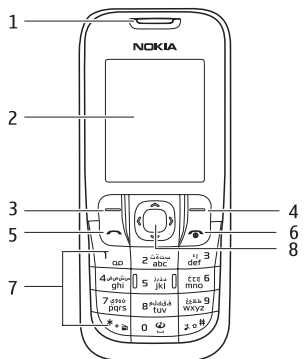
Nota: Al igual que al usar otros dispositivos de transmisión por radio, no toque ninguna antena sin necesidad mientras el dispositivo esté encendido. Por ejemplo, se debe evitar tocar la antena celular durante una llamada. El contacto con una antena transmisora o receptora afecta la calidad de la comunicación por radio, puede hacer que el dispositivo funcione con una potencia más alta de la necesaria, y puede reducir la vida útil de la batería.



2. El teléfono

■ Teclas y partes

- Auricular (1)
- Pantalla (2)
- Tecla de selección izquierda (3)
- Tecla de selección derecha (4)
- Tecla Llamar (5)
- Tecla Finalizar y tecla Encender / Apagar (6)
- Teclado (7)
- Tecla Navi™, de aquí en adelante, tecla de desplazamiento (8)
- Pasador para la correa para muñeca (9)
- Lente de la cámara (10)
- Altavoz (11)
- Micrófono (12)
- Conector del auricular (13)
- Conector del cargador (14)
- Botón de liberación de la cubierta de la batería (15)
- Tecla Cámara (16)

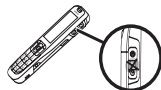


Existen algunas teclas con funciones especiales:

- Pulse la tecla cámara para activar la cámara;
- Mantenga pulsada la tecla cámara para activar el video;
- Mantenga pulsada la tecla * para activar la radio FM;
- Mantenga pulsada la tecla # para activar el modo silencioso.



Nota: Evite el contacto con este conector. Sólo debe ser utilizado por personal de servicio autorizado.



Advertencia: La tecla de desplazamiento de este dispositivo puede contener níquel. La exposición continua al níquel en la piel puede causar una alergia contra el níquel.

■ Encender y apagar el teléfono

Para encender o apagar el teléfono, mantenga pulsada la tecla Finalizar. Consulte "Teclas y partes", pág. 47.

■ Modo en espera

El teléfono se encuentra en el modo en espera cuando está encendido y listo para ser usado, antes de que usted ingrese cualquier carácter.

Intensidad de señal de la red (1)

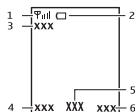
Nivel de carga de la batería (2)

Nombre de la red o logotipo del operador (3)

La tecla de selección izquierda es Ir a (4) y sirve para ver las funciones en la lista de accesos directos personales. Al ver la lista, seleccione **Opc.** > **Selec.**

opciones para ver las funciones disponibles que puede agregar a la lista de opciones; seleccione **Organizar** > **Mover** y la ubicación para volver a organizar las funciones de la lista de accesos directos.

Menú (5) y **Nombres** (6)



■ Bloqueo del teclado

Seleccione **Menú** y pulse la tecla * rápidamente para bloquear el teclado para evitar la pulsación accidental de las teclas. Para contestar una llamada con el bloqueo de teclas activado, pulse la tecla Llamar. Cuando usted finaliza o rechaza la llamada, el teclado permanece bloqueado. Para desbloquearlo, seleccione **Desbloq.** y pulse la tecla * rápidamente.

Seleccione **Menú** > **Config.** > **Teléfono** > **Bloqueo automático** > **Activar** para configurar el teclado de modo que se bloquee automáticamente después de un periodo de espera preconfigurado cuando el teléfono esté en modo de espera.

Cuando el bloqueo del teclado está activado, es posible realizar llamadas al número de emergencia oficial programado en su dispositivo.

3. Funciones de llamada

■ Realizar una llamada

1. En el modo en espera, escriba el número de teléfono con el código de área incluido.
Para realizar llamadas internacionales, pulse * dos veces para indicar el prefijo internacional (el carácter + reemplaza el código de acceso internacional), y escriba el código del país, el código de área (si fuese necesario, omita el cero precedente) y el número de teléfono.
2. Para llamar al número, pulse la tecla Llamar.
Para ajustar el volumen del auricular o del audífono durante la llamada, desplácese hacia la derecha para aumentar el volumen o hacia la izquierda para disminuirlo.
3. Para finalizar la llamada o para cancelar el intento de llamada, pulse la tecla Finalizar.

■ Contestar una llamada

Para contestar una llamada entrante, pulse la tecla Llamar. Para rechazar la llamada sin responder, pulse la tecla Finalizar.

■ Marcación rápida

Para asignar un número a una tecla de marcación rápida, seleccione **Menú > Contactos > Marcación rápida**, desplácese hasta dicha tecla y seleccione **Asignar**. Ingrese el número telefónico que desea o seleccione **Buscar** para elegir un número telefónico del directorio.

Para activar la función de marcación rápida, seleccione **Menú > Config. > Llamada > Marcación rápida > Activar**.

Para hacer una llamada usando las teclas de marcación rápida en el modo en espera, mantenga pulsada la tecla del número deseado.



■ Altavoz

Si está disponible, puede seleccionar la opción **Altavoz** o **Normal** para usar el altavoz o el audífono del teléfono durante una llamada.



Advertencia: Cuando esté usando el altavoz, no sostenga el dispositivo cerca del oído, ya que el volumen puede resultar demasiado alto.

4. Escribir texto

Puede ingresar texto con el ingreso de texto predictivo () y el ingreso de texto () tradicional. Para usar el ingreso de texto tradicional, pulse una tecla numérica (1 a 9) varias veces, hasta que aparezca el carácter deseado. Para activar o desactivar el ingreso de texto predictivo al escribir, mantenga pulsada la tecla #, y seleccione *Predicción activad.* o *Predicción desact.*

Cuando utilice el ingreso de texto predictivo, pulse cada tecla una sola vez para cada letra. Si la palabra que se muestra es la que desea escribir, pulse **O** y escriba la palabra siguiente. Para cambiar la palabra, pulse la tecla ***** varias veces hasta que aparezca la palabra que desea. Si después de la palabra aparece el signo **?**, significa que la palabra no está en el diccionario. Para agregar la palabra al diccionario, seleccione **Deletreo**, ingrese la palabra (con el ingreso de texto tradicional) y seleccione **Guardar**.

Consejos para escribir texto: para agregar un espacio, pulse **O**. Para cambiar rápidamente el método de ingreso de texto, pulse la tecla **#** varias veces y observe el indicador que aparece en la parte superior de la pantalla. Para agregar un número, mantenga pulsada la tecla numérica deseada. Para obtener una lista de caracteres especiales, cuando utilice el ingreso de texto tradicional, pulse la tecla ***** y cuando utilice el ingreso de texto predictivo, mantenga pulsada la tecla *****.

5. Funciones de menú

Las funciones de menú están agrupadas en menús. No todas las funciones de menú o elementos de opciones se describen aquí.

En el modo de espera, seleccione **Menú** y el menú y submenú que desea. Seleccione **Salir** o **Atrás** para salir del nivel actual del menú. Pulse la tecla **Finalizar** para volver al modo de espera directamente. Para cambiar la vista del menú, seleccione **Menú** > **Opc.** > **Vista menú princ.** > **Lista** o **Cuadrícula**.

■ Mensajes

Los servicios de mensajes sólo se pueden usar si su red o el proveedor de servicios los admite.



Nota: El dispositivo puede indicar que se ha enviado el mensaje al número del centro de mensajes programado en el dispositivo. Sin embargo, no significa que el destinatario lo haya recibido. Para obtener información acerca de los servicios de mensajes, consulte a su proveedor de servicios.



Importante: Tenga precaución al abrir los mensajes. Los mensajes pueden contener virus o dañar el dispositivo o la PC.

Configuraciones de mensaje de texto

Seleccione **Menú** > **Mensajería** > **Config. mensajes** > **Mensajes de texto** y alguna de las siguientes opciones:

Informes de entrega > **Sí**: para solicitar a la red que envíe informes de entrega de sus mensajes (servicio de red)

Centros de mensajes: para configurar el número de teléfono y nombre del centro de mensajes necesario para enviar mensajes de texto. Si su tarjeta SIM admite más de un centro de mensajes, seleccione o agregue el que desee usar. Es posible que necesite obtener el número del centro de su proveedor de servicios.

Centro de mensajes en uso: para seleccionar el centro de mensajes en uso

Validez del mensaje: para seleccionar durante cuánto tiempo la red intentará enviar su mensaje

Mensajes enviados vía > Texto > Página > Fax: para seleccionar el formato de los mensajes que se enviarán (servicio de red)

Utilizar paquete de datos > Sí: para seleccionar GPRS como el portador de mensajes SMS preferido

Compatibilidad con caracteres > Completa: para que todos los caracteres en los mensajes sean enviados como se ven en pantalla. Si selecciona *Reducida*, los caracteres con acentos y otras marcas pueden convertirse en otros caracteres. Cuando escribe un mensaje, puede observar cómo el destinatario verá su mensaje, utilizando la vista previa del mensaje.

Contestar vía mismo centro > Sí: para permitir que el destinatario de su mensaje le conteste por medio de su centro de mensajes (servicio de red)

Configuraciones de mensaje multimedia

Seleccione Menú > Mensajería > Config. mensajes > Mensajes mult. y alguna de las siguientes opciones:

Informes de entrega > Sí: para solicitar a la red que envíe informes de entrega de sus mensajes (servicio de red)

Modo de creación de MMS > Restringido: para configurar el teléfono de modo que no permita el tipo de contenido que quizá no admita la red o el dispositivo receptor en un mensaje multimedia. Seleccione *Libre* si desea permitir dichos contenidos, pero es posible que el dispositivo receptor no reciba el mensaje correctamente.

Tamaño de imagen (restringido) o Tamaño de imagen (libre): para definir el tamaño de la imagen que puede insertar en un mensaje multimedia cuando *Modo de creación de MMS* esté configurado en *Restringido* o en *Libre*.

Temporizador de diapos. predeterm.: para predeterminar el tiempo de visualización entre diapositivas en mensajes multimedia

Permitir recepción de multimedia: seleccione *No*, *Sí* o *En red doméstica* para usar el servicio multimedia.

Mensajes multimedia entrantes: para permitir la recepción automática de mensajes multimedia, manual luego de ser seleccionada, o rechazar la recepción. Esta configuración no aparece si la opción *Permitir recepción de multimedia* está configurada en *No*.


Permitir publicidad: para elegir si permite la recepción de mensajes definidos como publicidad. Esta configuración no aparece si la opción *Permitir recepción de multimedia* está configurada en *No*.

Ajustes de configuración: para seleccionar el proveedor de servicios predeterminado para recuperar mensajes multimedia. Seleccione *Cuenta* para ver las cuentas proporcionadas por el proveedor de servicios y para seleccionar la que desea usar. Es posible que reciba los ajustes como un mensaje de configuración del proveedor de servicios.

Mensajes de texto

Su dispositivo puede enviar mensajes de texto que exceden el límite de caracteres para un único mensaje. Mensajes largos son enviados como una serie de dos o más mensajes. Es posible que su proveedor de servicios le cobre los cargos correspondientes. Los caracteres que llevan tilde u otros signos y los caracteres especiales de algunos idiomas ocupan más espacio, lo que limita el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

El indicador que aparece en la parte superior de la pantalla muestra el número total de caracteres restantes y la cantidad de mensajes que se necesita para el envío. Por ejemplo, 673/2 significa que hay 673 caracteres disponibles para el ingreso y que el mensaje será enviado en una serie de dos mensajes.

El destello de  indica que la memoria para mensajes está llena. Para poder recibir mensajes nuevos, elimine algunos de los mensajes antiguos.

Mensajes multimedia

Apenas los dispositivos con funciones compatibles pueden recibir y mostrar mensajes multimedia. La apariencia de un mensaje podrá variar dependiendo del dispositivo receptor.

La red inalámbrica puede limitar el tamaño de los mensajes MMS (servicio de mensajes multimedia). Si la imagen insertada excede este límite, el dispositivo puede reducir el tamaño para enviarla por MMS.

Un mensaje multimedia puede incluir texto, imágenes, clips de sonido y de video.

Crear mensajes de texto o mensajes multimedia

Seleccione **Menú** > *Mensajería* > *Crear mensaje* > *Mensaje*. El teléfono está preconfigurado en el formato de mensaje de texto. Para crear un mensaje multimedia, seleccione **Opciones** > *Mens. multimedia*.

Para agregar destinatarios, desplácese al campo *Para:* e ingrese el número del destinatario, o seleccione **Agregar** para seleccionar destinatarios de las opciones disponibles. Para agregar destinatarios Cc o Cco, seleccione **Opc.** > *Agregar dest.* > Cc o Cco. Para ingresar un mensaje de texto, desplácese hasta el campo *Texto:* e ingrese el texto. Para agregar el asunto del mensaje, seleccione **Opc.** > *Agregar asunto* e ingrese el asunto. Para adjuntar el contenido del mensaje, seleccione **Opc.** > *Insertar* y el tipo de archivo adjunto deseado. Para enviar el mensaje, pulse la tecla **Enviar**.

El tipo de mensaje se cambia automáticamente según el contenido del mensaje. Las operaciones que pueden hacer que el tipo de mensaje cambie de mensaje de texto a mensaje multimedia incluyen, entre otras, las siguientes:

Adjuntar un archivo al mensaje.

Solicitar un informe de entrega.

Configurar el mensaje con prioridad alta o baja.

Agregar un destinatario CC o Cco, o un asunto al mensaje en el campo del destinatario.

Cuando el tipo de mensaje cambia a mensaje multimedia, el teléfono puede mostrar brevemente *Mensaje cambió a multimedia*, y el texto del encabezado de la ventana de edición del mensaje cambia a *Nvo. multimedia*. Verifique el texto del encabezado para el tipo de mensaje.

Los proveedores de servicios pueden cobrar de maneras diferentes según el tipo de mensaje. Para obtener más detalles, consulte a su proveedor de servicios.

Mensajes de voz

Puede utilizar MMS para crear y enviar un mensaje de voz. Para poder utilizar mensajes de voz los mensajes MMS deben estar activados.

Seleccione **Menú** > *Mensajería* > *Crear mensaje* > *Mensaje de voz*. La grabadora se abre.

Cuando termine de grabar un mensaje de voz, ingrese el número telefónico del destinatario en el campo *Para:* para enviar el mensaje. Para recuperar un número telefónico de *Contactos*, seleccione **Agregar** > *Contactos*. Para ver las opciones disponibles, seleccione **Opc.**


Para abrir un mensaje de voz en el momento en que su teléfono lo recibe, seleccione **Reprod.**; o si ha recibido más de un mensaje, seleccione **Mostrar** > **Reprod.** Para escuchar el mensaje en otro momento, seleccione **Salir**. Seleccione **Opc.** para ver las opciones disponibles. El mensaje de voz se reproduce mediante el audífono en forma predeterminada. Seleccione **Opc.** > *Altavoz* para elegir el altavoz.

Mensajes de voz

El buzón de voz es un servicio de red, y es posible que deba suscribirse a dicho servicio. Comuníquese con su proveedor de servicios para solicitar su número de buzón de voz e información detallada.

Seleccione **Menú** > *Mensajes* > *Mensajes de voz*.

■ Contactos

Puede guardar nombres y números de teléfono en la memoria del teléfono y en la memoria de la tarjeta SIM. La memoria del teléfono puede guardar contactos con números y elementos de texto. Los nombres y números guardados en la memoria de la tarjeta SIM se indican con .



Administrar contactos

Para agregar un contacto nuevo, seleccione **Menú** > *Contactos* > *Nombres* > **Opc.** > *Agr. nvo. contacto*. Para agregar más detalles de un contacto, asegúrese que la memoria en uso sea *Teléfono* o *Teléfono y SIM*. Desplácese a un nombre al que desee agregar un número o elemento de texto nuevo, y seleccione **Detalles** > **Opc.** > *Agregar detalles*.

Para buscar un contacto, seleccione **Menú** > **Contactos** > **Nombres** > **Opciones** > **Buscar**. Desplácese por la lista de contactos o ingrese las primeras letras del nombre que está buscando.

Para copiar un contacto, seleccione **Menú** > **Contactos** > **Nombres** > **Opc.** > **Copiar contacto**. Puede copiar nombres y números telefónicos entre la memoria para contactos del teléfono y la memoria de la tarjeta SIM. La memoria de la tarjeta SIM puede guardar nombres con un número telefónico adjunto.

Tarjeta de negocios

Puede enviar y recibir, como tarjeta de negocios, la información de contacto de una persona de un dispositivo compatible que admita el estándar vCard. Para enviar una tarjeta de negocios, busque el contacto cuya información desea enviar y seleccione **Detalles** > **Opc.** > **Env. tarj. negocios** > **Vía multimedia**, **Vía SMS** o **Vía Bluetooth**. Cuando reciba una tarjeta de negocios, seleccione **Mostrar** > **Guardar** para guardar la tarjeta de negocios en la memoria del teléfono. Para rechazar la tarjeta de negocios, seleccione **Salir** > **Sí**.

Configuraciones

Seleccione **Menú** > **Contactos** > **Config.** y alguna de las siguientes opciones:

Memoria en uso: para seleccionar la tarjeta SIM o la memoria del teléfono para sus contactos.

Vista Contactos: para seleccionar cómo se muestran los nombres y números en los contactos.

Pantalla Nombres: para seleccionar qué se mostrará primero, el nombre del contacto o su apellido

Tamaño de fuente: para seleccionar el tamaño de la fuente de la lista de contactos

Estado de la memoria: para ver la capacidad disponible y usada de la memoria.

Grupos

Seleccione **Menú** > **Contactos** > **Grupos** para organizar los nombres y números de teléfono guardados en la memoria en grupos de llamantes con diferentes tonos de timbre e imágenes de grupo.

Servicio y mis números

Seleccione **Menú** > **Contactos** y alguna de las siguientes opciones:

Números de servicio: para llamar a los números de servicio de su proveedor de servicios si los números están incluidos en su tarjeta SIM (servicio de red)

Mis números: para ver los números asignados a su tarjeta SIM. Sólo se muestra si los números están incluidos en su tarjeta SIM.

■ Registro

El teléfono registra las llamadas perdidas, recibidas y marcadas si la red admite dichas funciones y si el teléfono está encendido y dentro del área de servicio de la red.



Puede ver la fecha y la hora de la llamada, editar o eliminar el número telefónico de la lista, guardar el número en *Contactos* o enviar un mensaje al número.

Para ver la información de las llamadas, seleccione **Menú** > *Registro* > *Llamadas perdidas*, *Llamadas recibidas*, o *Números marcados*. Para ver las llamadas perdidas, las recibidas y los números marcados más recientes en orden cronológico, seleccione *Registro*. Para ver los contactos a los que envió mensajes más recientemente, seleccione *Destinat. de mensajes*.

Seleccione **Menú** > *Registro* > *Duración de las llamadas*, *Contador de paq. datos* o *Cron. conex. paq. datos* para recibir información aproximada de las comunicaciones más recientes.



Nota: La facturación real de las llamadas y servicios de su proveedor puede variar de acuerdo con las funciones de red, el redondeo de la facturación, los impuestos, etc.

Para eliminar las listas de llamadas más recientes, seleccione *Borrar listas llam. recient.* No puede deshacer esta operación.

■ Configuraciones

Puede ajustar diversas configuraciones del teléfono en este menú. Para restaurar algunas de las configuraciones del menú a sus valores originales, seleccione **Menú** > *Config.* > *Restaurar config. fáb.*



Modos

El teléfono tiene diversos grupos de configuraciones, denominados perfiles, con los que se pueden personalizar los tonos del teléfono para distintos eventos y entornos.

Seleccione **Menú** > *Config.* > *Perfiles*, el perfil deseado y *Activar* para activar el modo seleccionado, *Personalizar* para personalizar el perfil, o *Programado* para establecer el tiempo de vencimiento del perfil activo. Cuando el tiempo definido para el perfil caduca, se activa el perfil anterior que no se programó.

Para alternar entre el modo *Normal* y el perfil de *Silencio* mantenga pulsada la tecla #.

Temas

Puede cambiar la apariencia de la pantalla del teléfono activando un tema. Los temas pueden incluir imágenes de fondo, tonos de timbre, protectores de pantalla y esquemas de color. Los temas se guardan en *Galería*.

Seleccione **Menú** > *Config.* > *Temas* y alguna de las siguientes opciones:

Seleccionar tema: para seleccionar un tema en el teléfono. Se abrirá una lista de carpetas en *Galería*. Abra la carpeta *Temas* y seleccione uno.

Descargar temas: para abrir una lista de enlaces que permite descargar más temas.

Tonos

Seleccione **Menú > Config.** > *Tonos* y cambiar cualquiera de las opciones disponibles del perfil activo. El teléfono admite tonos de timbre de formato mp3. También puede configurar sus grabaciones como tonos de timbre.

Para configurar el teléfono para que suene solamente para un grupo seleccionado de llamantes, seleccione *Aviso para:*.

Pantalla

Seleccione **Menú > Config.** > *Pantalla* y alguna de las siguientes opciones:

Imagen de fondo: para agregar una imagen de fondo en el modo de espera. Seleccione *Imagen* o *Conj. diapositivas* y una imagen o conjunto de diapositivas desde *Galería*.

Para descargar más gráficos, seleccione *Descargar gráficos*.

Color de fuente del modo de espera: para seleccionar el color del texto en pantalla en el modo de espera

Detalles de notificación: para mostrar detalles de notificaciones en llamadas perdidas y mensajes

Protector de pantalla: para crear y configurar un protector de pantalla

Ahorro de energía > Activar: para ahorrar energía de la batería. Aparece un reloj digital cuando no se utiliza ninguna función del teléfono durante un determinado período.

Modo pausa > Activar: para ahorrar energía de la batería en el modo pausa. La pantalla se apaga cuando no se utiliza ninguna función del teléfono durante un determinado período.

Tamaño de fuente: para seleccionar el tamaño de la fuente de los mensajes, contactos y páginas Web

Logotipo del operador: para configurar el teléfono de manera que muestre u oculte el logotipo del operador

Pantalla de información del teléfono > Activar: para recibir información desde el operador de red, dependiendo de la red celular utilizada (servicio de red)

Configuraciones de hora y fecha

Seleccione **Menú > Config.** > *Fecha y hora*. Seleccione *Configuraciones de fecha y hora* para configurar la fecha y la hora. Seleccione *Config. de formato de fecha y hora* para configurar el formato de la fecha y de la hora. Seleccione *Actualización auto. de fecha y hora* (servicio de red) para establecer que el teléfono actualice la hora y la fecha automáticamente de acuerdo con la zona horaria actual.

Mis accesos directos

Con accesos directos personales, puede acceder rápidamente a las funciones que usa con más frecuencia. Seleccione **Menú > Config.** > *Mis accesos directos* y alguna de las siguientes opciones:

Tecla selec. derecha o Tecla selec. izq.: para designar una función del teléfono a la tecla de selección derecha o a la izquierda.

Tecla de navegación: para seleccionar funciones de accesos directos para la tecla de desplazamiento. Desplácese a la tecla de desplazamiento deseada, seleccione **Cambiar** o **Asignar** y una función de la lista.

Conectividad

Tecnología inalámbrica Bluetooth

En algunos países, es posible que haya restricciones en cuanto al uso de dispositivos Bluetooth. Consulte a su distribuidor y a las autoridades locales.

Este dispositivo cumple con las Especificaciones Bluetooth 2.0 y es compatible con los siguientes perfiles: manos libres, auricular, objeto push, transferencia de archivos, acceso telefónico a redes, conexión de sincronización y puerto serial. Para garantizar la interoperabilidad con los demás dispositivos que admiten la tecnología Bluetooth, utilice los accesorios aprobados por Nokia para este modelo. Consulte con los fabricantes si otros dispositivos son compatibles con éste.


Es posible que haya restricciones en cuanto al uso de la tecnología Bluetooth en algunos lugares. Consulte a las autoridades locales o al proveedor de servicios.

Las funciones que utilizan la tecnología Bluetooth o que permiten su activación en segundo plano mientras se utilizan otras funciones, aumentan la demanda de alimentación y reducen la vida útil de la batería.

La tecnología Bluetooth permite conectar el teléfono a un dispositivo Bluetooth compatible que esté a una distancia de hasta 10 metros. Debido a que los dispositivos que usan la tecnología Bluetooth se comunican mediante ondas de radio, su teléfono y los otros dispositivos no necesitan estar en línea directa, aunque la conexión puede recibir interferencias a causa de obstrucciones, como paredes, o de otros dispositivos electrónicos.

Configurar una conexión Bluetooth

Seleccione **Menú > Config. > Conectividad > Bluetooth** y alguna de las siguientes opciones:

Bluetooth > Activar o Desactivar: para activar o desactivar la función Bluetooth.  indica que Bluetooth está activado.

Visibilidad de mi teléfono o Nombre de mi teléfono: para definir cómo aparece su teléfono en los otros dispositivos Bluetooth.

Si le preocupa la seguridad, desactive la función Bluetooth o configure **Visibilidad de mi teléfono** en **Oculto**. Siempre acepte comunicaciones Bluetooth solamente de los usuarios acordados.

Buscar accesorios de audio: para buscar dispositivos de audio compatibles con Bluetooth.

Dispositivos activos: para verificar cuál de las conexiones Bluetooth está activa.

Dispositivos acoplados: para buscar cualquier dispositivo Bluetooth dentro del alcance. Seleccione **Nuevo** para obtener una lista de todos los dispositivos Bluetooth dentro del área de alcance. Seleccione un dispositivo y **Vincular**. Ingrese el código de acceso Bluetooth acordado del dispositivo (hasta 16 caracteres) para vincularlo con su teléfono. Sólo debe proporcionar este código de acceso cuando conecte el dispositivo por primera vez. Su teléfono se conecta al dispositivo y puede comenzar la transferencia de datos.

GPRS

El servicio general de radio por paquetes (GPRS) (servicio de red) es un portador de datos que permite acceso inalámbrico a las redes de información, como Internet. Las aplicaciones que pueden usar GPRS son MMS, exploración y descarga de aplicaciones Java.

Antes de usar la tecnología GPRS, comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para obtener información sobre la disponibilidad y sobre cómo suscribirse a ese servicio.

Guarde las configuraciones de GPRS de las aplicaciones usadas sobre GPRS. Si desea obtener más detalles sobre los precios, comuníquese con el operador de red o el proveedor de servicios.

Seleccione **Menú > Config. > Conectividad > Paquete de datos > Conexión de paquetes de datos**. Seleccione *Siempre en línea* para configurar el teléfono de modo que al encenderse registre automáticamente una red GPRS. Seleccione *Cuando sea necesario*, y el registro y la conexión de GPRS se establecerán cuando una aplicación que usa GPRS lo necesite y, cuando finalice la aplicación, GPRS se cerrará.

Transferencia de datos

Su teléfono permite transferir datos de contactos (por ejemplo, agenda, datos de contactos y notas) con una PC compatible, otro dispositivo compatible o un servidor de Internet remoto (servicio de red).

Transferir la lista de contactos

Para copiar o sincronizar datos desde su teléfono, el nombre del dispositivo y las configuraciones deben estar en la lista de contactos de transferencia.

Para agregar un contacto de transferencia nuevo (por ejemplo, un teléfono móvil) a la lista, seleccione **Menú > Config. > Conectividad > Transf. de datos > Opc. > Agregar contacto > Sinc. de teléfono o Copia de teléfono**, e ingrese las configuraciones según el tipo de transferencia.

Transferencia de datos con un dispositivo compatible

Para la sincronización, utilice una conexión inalámbrica de tecnología Bluetooth. El otro dispositivo debe estar activado para recibir los datos.

Para iniciar la transferencia de datos, seleccione **Menú > Config. > Conectividad > Transf. de datos** y el contacto de transferencia de la lista que no sea *Sinc. de servidor* o *Sinc. con PC*. Según las configuraciones, se copiarán o se sincronizarán los datos seleccionados.

Sincronizar desde una PC compatible

Para sincronizar los datos de la agenda, las notas y los contactos, debe instalar el software Nokia PC Suite de su teléfono en la PC. Utilice la tecnología inalámbrica Bluetooth para la sincronización e inicie la sincronización desde la PC.

Sincronizar desde un servidor

Para utilizar un servidor de Internet remoto, debe suscribirse a un servicio de sincronización. Para obtener más información y las configuraciones requeridas para este servicio, comuníquese con su proveedor de servicios.

Para iniciar la sincronización desde su teléfono, seleccione **Menú** > *Config.* > *Conectividad* > *Transf. de datos* > *Sinc. de servidor*.

Completar una sincronización por primera vez o luego de una sincronización interrumpida puede demorar hasta 30 minutos.

Llamada

Seleccione **Menú** > *Config.* > *Llamada* y alguna de las siguientes opciones:

Desvío de llamadas (servicio de red): para desviar llamadas entrantes. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más detalles.

Cualquier tecla contesta > *Activar*: para contestar una llamada entrante pulsando cualquier tecla, excepto las teclas de selección izquierda y derecha o la tecla Finalizar.

Marcación automática > *Activar*: para realizar 10 intentos por establecer la llamada después de un intento fallido.

Marcación rápida > *Activar*: para marcar los nombres y números de teléfono asignados a las teclas numéricas 2 hasta la 9 manteniendo pulsada la tecla numérica correspondiente

Llamada en espera > *Activar*: para que la red lo notifique acerca de una llamada entrante mientras tiene una llamada en curso (servicio de red).

Resumen tras la llamada > *Activar*: para mostrar brevemente la duración aproximada y el costo (servicio de red) de la llamada luego de realizada.

Enviar mi ID (servicio de red): para mostrar su número de teléfono a la persona a quien está llamando.

Línea para llamadas salientes: para seleccionar la línea telefónica para llamadas salientes. Este servicio debe ser activado primero por su proveedor de servicios.

Teléfono

Seleccione **Menú** > *Config.* > *Teléfono* y una de las siguientes opciones:

Configuraciones de idioma: para configurar el idioma de la pantalla del teléfono.

Bloqueo automático: para bloquear el teclado automáticamente después de un período de espera preconfigurado cuando el teléfono esté en modo de espera y ninguna función haya sido utilizada

Bloqueo de teclas de seguridad: para configurar el teléfono de manera que solicite el código de seguridad al desbloquear las teclas.

Saludo inicial: para crear el saludo inicial que usted desea que aparezca brevemente cuando el teléfono se enciende

Selección del operador: para configurar una red celular disponible en su área

Activación de texto de ayuda: para seleccionar si desea que el teléfono muestre textos de ayuda

Tono inicial: para seleccionar si desea que el teléfono emita un tono inicial al encenderlo

Rastreador prepago: para cambiar la forma en que se muestra la información del crédito y ver información relacionada con el crédito prepago

Accesorios

El elemento del accesorio móvil compatible aparece solamente si el teléfono está o ha sido conectado a él.

Seleccione **Menú** > *Config.* > *Accesorios* y los accesorios disponibles. Si está disponible, puede seleccionar *Respuesta automática* para que el teléfono conteste una llamada entrante automáticamente. Si la función *Aviso de llamada entrante* está configurada en *Sonar una vez* o en *Desactivar*, la respuesta automática no se utilizará.

Ajustes de configuración

Algunos de los servicios de red requieren ajustes de configuración en su teléfono. Obtenga los ajustes de su tarjeta SIM o de su proveedor de servicios como un mensaje de configuración o ingrese los ajustes personales manualmente.

Seleccione **Menú** > *Config.* > *Configuración* y alguna de las siguientes opciones:

Ajustes de config. predeterminados: para ver la lista de los proveedores de servicios almacenada en el teléfono (el proveedor de servicios predeterminado está resaltado).

Activar predeterm. en todas aplicac.: para que las aplicaciones utilicen las configuraciones del proveedor de servicios predeterminado.

Punto de acceso preferido: para seleccionar otro punto de acceso. Por lo general, deberá utilizar el punto de acceso de su operador de red preferido.

Conectar con soporte prov. serv.: para descargar los ajustes de configuración de su proveedor de servicios.

Configuraciones de ajuste personal: para ingresar, ver y editar los ajustes manualmente.

Seguridad

Independientemente de que las funciones de seguridad que restringen las llamadas se encuentren en uso (como restricción de llamadas, grupo cerrado de usuarios, y marcación fija) se pueden efectuar llamadas al número de emergencia oficial programado en el dispositivo.

Seleccione **Menú** > *Config.* > *Seguridad* y alguna de las siguientes opciones:

Solicitud del código PIN: para configurar el teléfono de manera que le solicite el código PIN o UPIN cada vez que lo encienda. Algunas tarjetas SIM no permiten desactivar la función de petición del código.

Restricción de llamadas: para restringir llamadas entrantes y salientes de su teléfono (servicio de red). Se requiere contraseña.

Marcación fija: para restringir las llamadas salientes a determinados números de teléfono, si la tarjeta SIM admite esta función

Grupo cerrado de usuarios: para especificar un grupo de personas que pueden llamarlo y a las que usted puede llamar (servicio de red)

Nivel de seguridad > Teléfono: el teléfono solicita el código de seguridad cada vez que se inserta una tarjeta SIM en el teléfono. Seleccione *Memoria* y el teléfono le solicitará el código de seguridad cuando seleccione la memoria de la tarjeta SIM y desee cambiar la memoria en uso.

Códigos de acceso: para configurar el código PIN o UPIN en uso, o cambiar el código de seguridad, código PIN, código UPIN, código UPIN2, y la contraseña de restricción de llamadas

Código en uso: para seleccionar si desea que el código PIN o UPIN esté activo

Certificados de autoridad o *Certificados de usuario:* para ver la lista de certificados de autoridad o de usuario descargados en su teléfono.

Configuraciones del módulo de seguridad: para ver los *Detalles del módulo de seguridad*, activar la *petición del PIN de módulo*, o cambiar el PIN de módulo y PIN de firma.

Restaurar configuraciones de fábrica

Para restaurar algunas de las configuraciones del menú a sus valores originales, seleccione **Menú > Config. > Restaurar config. > Restaurar config. solamente** o **Restaurar todo > Continuar.** e ingrese el código de seguridad.

■ Menú Operador

Este menú le permite acceder a un portal de los servicios proporcionados por su operador de red. Este menú es específico del operador. El nombre y el icono dependen del operador. El operador puede actualizar este menú con un mensaje de servicio. Para obtener más información, comuníquese con el proveedor de red.

■ Galería

En este menú, puede administrar temas, gráficos, grabaciones y tonos. Estos archivos están organizados en carpetas.



Su teléfono admite un sistema de gestión de derechos digitales (DRM) para proteger el contenido adquirido. Verifique siempre los términos de entrega de los contenidos y las claves de activación antes de adquirirlos, ya que es posible que no sean gratuitos.

Para administrar los archivos y carpetas, haga lo siguiente:

1. Seleccione **Menú** > *Galería* > *Imágenes, Videoclips, Arch. música, Temas, Gráficos, Tonos, Grabaciones, y Arch. recibid.* Se mostrará una lista de carpetas.
2. Desplácese a la carpeta deseada. Para ver una lista de archivos en la carpeta, seleccione **Abrir**. Para las opciones disponibles, seleccione **Opc.**
3. Desplácese hasta el archivo que desea ver, y seleccione **Abrir**. Para las opciones disponibles, seleccione **Opc.**

■ Multimedia

Cámara y video



Puede tomar imágenes o grabar videoclips con la cámara incorporada.

Tome una imagen

Para activar la cámara, seleccione **Menú** > *Multimedia* > *Cámara*, o pulse la tecla cámara; si la función de video está activa, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha. Para tomar una imagen, seleccione **Capturar**.

Seleccione **Opciones** para seleccionar *Activar modo noct.* si la luz es tenue, *Activar* para configurar el temporizador, *Act. secuen. imág.* para tomar imágenes en una secuencia rápida.

Su dispositivo admite una resolución de captura de imágenes de 640x480 píxeles.

Grabar un videoclip

Para activar el video, seleccione **Menú** > *Multimedia* > *Cámara* > **Opciones** > *Video*, o mantenga pulsada la tecla cámara; si la función de cámara está activa, desplácese hacia la derecha o hacia la izquierda. Para iniciar la grabación de video, seleccione **Grabar**. Para hacer una pausa en la grabación, seleccione **Pausa**; para continuar la grabación, seleccione **Contin.**; y para parar la grabación seleccione **Parar**.

Opciones de cámara y video

Si la función de cámara o video está activa, seleccione **Opciones** > *Config.* y alguna de las siguientes opciones:

Calidad de imagen: para configurar la calidad de imagen en alta, normal o básica

Tamaño de imagen: para configurar el tamaño de imagen preferido

Duración del videoclip: para configurar la duración que puede tomar del videoclip

Tiempo de vista previa de imagen: para configurar el tiempo de vista previa en el que se mostrará la última imagen tomada. Durante el tiempo de vista previa, seleccione **Volver** para tomar otra imagen u **Opciones** > **Enviar** para enviar la imagen como mensaje multimedia.

Sonidos de cámara: para activar o desactivar los sonidos de cámara.

Grabador de voz

Puede grabar trozos de conversaciones, sonidos o una llamada activa. Esto resulta útil para grabar un nombre y un número telefónico a fin de anotarlos en otro momento.

Seleccione **Menú** > *Multimedia* > *Grabad. voz* y el botón de grabación virtual en la pantalla para comenzar la grabación. Para iniciar la grabación durante una llamada, seleccione **Opc.** > *Grabar*. Mientras graba una llamada, sostenga el teléfono cerca del oído en la posición normal de funcionamiento. La grabación se guarda en *Galería* > *Grabaciones*. Para escuchar la grabación más reciente, seleccione **Opc.** > *Repr. último grab*. Para enviar la última grabación usando un mensaje multimedia, seleccione **Opc.** > *Enviar última grab*.

Radio

La radio FM depende de una antena distinta de la antena del dispositivo móvil. Para que la radio FM funcione adecuadamente, conecte un auricular o un accesorio compatible al dispositivo.



Advertencia: Escuche música a un volumen moderado. La exposición prolongada a un nivel de volumen alto puede perjudicar su facultad auditiva.

Seleccione **Menú** > *Multimedia* > *Radio* o en el modo de espera mantenga pulsada la tecla *.

Si tiene estaciones de radio guardadas, desplácese hacia arriba o hacia abajo para alternar entre las estaciones guardadas o pulse las teclas numéricas correspondientes de la ubicación de memoria de la estación deseada.

Para buscar una estación cercana, mantenga pulsada la tecla de desplazamiento izquierda o la derecha.

Para guardar la estación que está sintonizando, seleccione **Opc.** > *Guardar estación*.

Para ajustar el volumen, seleccione **Opc.** > *Volumen*.

Para dejar la radio funcionando en segundo plano, pulse la tecla Finalizar. Para apagar la radio, mantenga pulsada la tecla Finalizar.

■ **Organizador**

Alarma



Para usar la alarma, seleccione **Menú** > *Organizador* > *Alarma* y una de las siguientes opciones:

Alarma: para encender o apagar la alarma.

Hora de alarma: para configurar la hora de la alarma.

Repetir: para configurar el teléfono de modo que la alarma suene en determinados días de la semana.

Tono de alarma: para seleccionar o personalizar el tono de alarma.

Límite tpo. pausa: para configurar el tiempo de espera del aviso de pausa.

El teléfono emitirá un tono de aviso, y ¡*Alarma!* y la hora actual titilarán en la pantalla, aun cuando el teléfono esté apagado. Seleccione **Parar** para detener la alarma. Si deja que la alarma del teléfono continúe sonando por un minuto o selecciona **Pausa**, la alarma se detiene durante el tiempo configurado de pausa y luego, vuelve a sonar.

Si llega el momento de que la alarma se active mientras el dispositivo está apagado, éste se enciende solo, y comienza a sonar el tono de alarma. Si selecciona **Parar**, se le preguntará si desea activar el dispositivo para las llamadas. Seleccione **No** para apagar el dispositivo o **Sí** para realizar y recibir llamadas. No seleccione **Sí** cuando el uso de un teléfono móvil pueda causar interferencias o peligro.

Agenda

Seleccione **Menú** > *Organizador* > *Agenda*. El día actual aparece enmarcado. Si hay alguna nota configurada para el día, el día aparece en negrita. Para ver las notas, seleccione **Ver**. Para eliminar todas las notas de la agenda, seleccione la vista de mes o de semana, y seleccione **Opc.** > *Elim. todas notas*.

Para crear una nota, seleccione la fecha deseada y **Opciones** > *Crear una nota* y alguno de los tipos de nota siguientes: *Recordatorios*, *Reunión*, *Llamar a*, *Cumpleaños*, o *Memorando*.

Otras opciones pueden ser eliminar, editar y mover una nota; copiar una nota a otro día; o enviar una nota directamente como un mensaje de texto o un archivo adjunto a otra agenda compatible con el teléfono.

Lista de tareas

Seleccione **Menú** > *Organizador* > *Lista de tareas*. La lista de tareas aparece en la pantalla y se ordena por prioridad. Seleccione **Opc.** y podrá agregar, eliminar o enviar una nota; marcar la nota como realizada u ordenar la lista de tareas por fecha límite.

■ Aplicaciones

El software de su teléfono puede incluir algunos juegos y aplicaciones Java que están especialmente diseñados para este teléfono Nokia.



Para ver la cantidad de memoria disponible para la instalación de juegos y aplicaciones, seleccione **Menú** > *Aplicaciones* > **Opc.** > *Estado memoria*. Para iniciar un juego o una aplicación, seleccione **Menú** > *Aplicaciones* > *Juegos* o *Colección*. Desplácese hasta un juego o una aplicación y seleccione **Abrir**. Para descargar un juego o una aplicación, seleccione **Menú** > *Aplicaciones* > **Opc.** > *Descargas* > *Descargas juegos* o *Desc. aplicaciones*. Su teléfono admite aplicaciones Java J2ME™. Asegúrese que la aplicación sea compatible con su teléfono antes de descargarla.



Importante: Instale aplicaciones sólo desde fuentes que ofrezcan protección adecuada contra software perjudicial.

Note que cuando descarga una aplicación, puede guardarse en el menú *Galería* en lugar de guardarse en el menú *Aplicaciones*.

■ Web

Puede acceder a varios servicios de Internet móvil con el explorador de su teléfono. Compruebe la disponibilidad de estos servicios, los precios y las tarifas con el operador de red o con el proveedor de servicios.



Importante: Use solamente servicios fiables y que ofrecen niveles adecuados de seguridad y protección contra software perjudicial.

Conexión de servicios

Asegúrese que los ajustes de configuración estén guardados y activados.

Para establecer una conexión con el servicio, abra la página de inicio (por ejemplo, la página principal del proveedor de servicios), seleccione **Menú** > *Web* > *Página de inicio* o, en el modo de espera, mantenga pulsada la tecla 0. Para acceder a un favorito, seleccione **Menú** > *Web* > *Favoritos*. Si el favorito no funciona con la configuración del servicio activo, active otro grupo de configuraciones del servicio e inténtelo de nuevo. Para acceder a la última dirección URL, seleccione **Menú** > *Web* > *Última dir. Web*. Para ingresar la dirección del servicio, seleccione **Menú** > *Web* > *Ir a dirección*.

Para salir de la exploración y finalizar la conexión, mantenga pulsada la tecla Finalizar.

Después de conectarse con el servicio, puede explorar sus páginas. La función de las teclas del teléfono puede variar según los servicios. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla del teléfono.

Si selecciona GPRS como portador de datos, **G** aparece en la parte superior izquierda de la pantalla durante la exploración. Si recibe una llamada o un mensaje de texto, o realiza una llamada durante una conexión GPRS, **T** aparecerá en la parte superior izquierda de la pantalla para indicar que la conexión GPRS está suspendida (retenida). Después de una llamada, el teléfono intenta volver a establecer la conexión GPRS.

Su dispositivo puede tener sitios favoritos o enlaces preinstalados. También puede acceder a sitios provistos por terceros no asociados a Nokia a través de su dispositivo. Nokia no se responsabiliza, ni respalda estos sitios. Si pretende accederlos, adopte las precauciones relativas a seguridad y contenido.

Configuraciones de apariencia del explorador

En el modo de espera, seleccione **Menú** > *Web* > *Configuraciones* > *Configuraciones de apariencia*. Seleccione *Justificación de texto* > *Activar* para permitir que el texto continúe en la siguiente línea. Si selecciona *Desactivar*, el texto será abreviado. Seleccione *Mostrar imágenes* > *No* y no se mostrarán las imágenes que aparezcan en la página. Para que el teléfono le avise cuando una conexión segura se convierta en una no segura durante la exploración, seleccione *Avisos* > *Aviso para conexión no segura* > *Sí*. Para que el teléfono le avise cuando una página segura contenga un elemento no seguro, seleccione *Aviso para elem. no seguros* > *Sí*. Estos avisos no garantizan la seguridad de la conexión. Para seleccionar un grupo de caracteres para mostrar las páginas del explorador que no incluyen esa información o para seleccionar si se debe usar siempre la codificación UTF-8 cuando se envía una dirección Web a un teléfono compatible, seleccione *Codificación de caracteres*.

Buzón de servicio

El teléfono puede recibir mensajes de servicio (servicio de red) (mensajes de inserción), enviados por su proveedor de servicios. Para leer este mensaje de servicio, seleccione **Mostrar**. Si selecciona **Salir**, el mensaje se transfiere al *Buzón de servicio*. Para que el teléfono reciba mensajes de servicio, seleccione **Menú > Web > Configuraciones > Configuraciones del buzón de servicio > Mensajes de servicio > Activar**.

Seguridad del explorador

Es posible que algunos servicios requieran funciones de seguridad, como las transacciones bancarias o las compras en línea. Para este tipo de conexiones, se necesitan certificados de seguridad y, posiblemente, un módulo de seguridad, el cual puede estar disponible en la tarjeta SIM. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

■ Servicios SIM

Su tarjeta SIM puede ofrecer servicios adicionales. Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener información.



6. Información sobre las baterías

■ Carga y descarga

Su dispositivo recibe alimentación eléctrica a través de una batería recargable. La batería se puede cargar y descargar varias veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y de espera sean notablemente más cortos de lo normal, ya es momento de sustituir la batería. Utilice únicamente las baterías aprobadas por Nokia, y recárguelas sólo con los cargadores APROBADOS por Nokia para este dispositivo.

Si se está usando una batería de repuesto por primera vez, o si la batería no ha sido usada por un tiempo prolongado, tal vez sea necesario conectar el cargador, desconectar y reconectarlo para iniciar la carga de la batería.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. No deje la batería conectada al cargador tras cargarla completamente, puesto que la sobrecarga puede acortar su vida útil. Si una batería completamente cargada no se utiliza por un tiempo, se descargará paulatinamente.

Si la batería está completamente descargada, es posible que pasen varios minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla o antes de poder hacer alguna llamada.

Utilice la batería solamente para el propósito para el que fue diseñada. No utilice nunca el cargador o la batería si están dañados.

No cause un cortocircuito en la batería. Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico, como una moneda, un clip o un bolígrafo, ocasiona la conexión directa de los terminales positivos (+) y negativos (-) de la batería. (Estas parecen tiras metálicas en la batería). Puede ocurrir, por ejemplo, cuando lleva una batería de repuesto en su bolsillo o bolso. El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería o el objeto que esté conectado a ella.

Dejar la batería en lugares calurosos o fríos, como el interior de un automóvil cerrado y expuesto a la intemperie del verano o del invierno, reducirá su capacidad y su vida útil. Intente mantener la batería siempre entre los 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Un dispositivo con la batería demasiado caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente, aun cuando la batería se encuentre completamente cargada. El rendimiento de la batería se ve especialmente limitado en temperaturas inferiores al punto de congelación.

No arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar. También pueden explotar si están dañadas. Elimine las baterías conforme a las normas locales. Reciclelas siempre que sea posible. No las deseche junto con los desperdicios domésticos.

No desmonte ni rompa las células o las baterías. En el caso de escape de líquido, evite su contacto con la piel o los ojos. Si por casualidad se produce ese contacto, lave la piel o los ojos inmediatamente con agua abundante o busque ayuda médica.

■ Tiempos de conversación y de reserva

Tiempo de conversación (ECTEL): hasta 3 horas

Tiempo de reserva (ECTEL): hasta 300 horas



Importante: Los tiempos de conversación y de reserva de la batería son estimados y dependen de la intensidad de la señal, de las condiciones de la red, de las funciones usadas, de la edad y condiciones de la batería, de la temperatura a la que se ha expuesto la batería, si ha sido usada en modo digital y muchos factores más. La cantidad de tiempo empleado en las llamadas afectará el tiempo de reserva de la batería. Asimismo, la cantidad de tiempo en que el dispositivo permanezca encendido y en modo de espera afectará su tiempo para conversación.

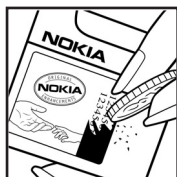
■ Normas de autenticación de baterías Nokia

Siempre use baterías auténticas de Nokia para su seguridad. Para asegurarse de contar con una batería auténtica Nokia, cómprela en un centro de distribución autorizado por Nokia, busque el logotipo Nokia Original Enhancements en el empaque e inspeccione la etiqueta holográfica realizando los siguientes pasos:

Realizar con éxito los cuatro pasos no asegura totalmente la autenticidad de la batería. Si tiene alguna razón para creer que su batería no es una batería auténtica y original de Nokia, evite usarla y llévela al centro de servicio autorizado Nokia más cercano o a un distribuidor Nokia para pedir asistencia. Su distribuidor Nokia o centro de servicio Nokia inspeccionará la batería para confirmar su autenticidad. Ante la imposibilidad de verificar la autenticidad de la batería, devuélvala al lugar de compra.

Autenticación del holograma

1. Al mirar el holograma en la etiqueta, debería ver el símbolo de Nokia: las manos conectadas desde un ángulo y el logo Nokia Original Enhancements desde otro ángulo.
2. Cuando mueve el holograma a un ángulo hacia el lado izquierdo, el derecho, arriba y abajo, verá 1, 2, 3 y 4 puntitos en cada lado respectivamente.
3. Raspe el lado de la etiqueta para ver un código de 20 dígitos, por ejemplo, 12345678919876543210. Gire la batería de tal forma que los números miren hacia arriba. El código de 20 dígitos se lee empezando por el número de la fila superior siguiendo por la fila inferior.
4. Confirme la validez del código de 20 dígitos siguiendo las instrucciones que se encuentran en www.nokia.com/batterycheck (en inglés).



¿Qué ocurre si la batería no es auténtica?

Si no puede confirmar que su batería Nokia con el holograma en la etiqueta es una batería auténtica de Nokia, no la use. Llévela al centro más cercano de servicio autorizado Nokia o distribuidor para pedir asistencia. El uso de una batería no aprobada por el fabricante podría ser peligroso y podría resultar en un rendimiento inferior y perjudicar a su dispositivo y sus accesorios. Asimismo, puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicables al dispositivo. Para más información, consulte la garantía y el folleto de referencia incluido con su dispositivo Nokia.

7. Accesorios

Normas prácticas acerca de los accesorios

- Mantenga todos los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier accesorio, sujételo y tire del enchufe, no del cable.

- Verifique con regularidad que los accesorios instalados en un vehículo estén bien montados y funcionen correctamente.
- Sólo personal calificado debe instalar accesorios complejos para automóvil.

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y los líquidos contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, quite la batería y espere que el dispositivo quede completamente seco para volver a colocarla.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos pueden dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calurosos. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, su interior puede quedar húmedo y dañar las placas de los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo conforme a las instrucciones contenidas en este manual.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las placas interiores de los circuitos y los mecanismos más delicados.
- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza, ni detergentes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las partes móviles e impedir su funcionamiento adecuado.
- Use sólo un paño suave, limpio y seco para limpiar cualquier lente, como el de la cámara y de los sensores de proximidad y de luz.
- Utilice sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada. El uso de antenas, modificaciones o elementos no aprobados puede dañar el dispositivo, además de infringir los reglamentos que rigen los dispositivos de radio.
- Use los cargadores en ambientes internos.
- Haga siempre una copia de seguridad de los datos que desea guardar, como sus contactos y notas de agenda.
- Para reiniciar el dispositivo periódicamente y optimizar su rendimiento, apáguelo y quite la batería.

Estas recomendaciones se aplican de igual manera a su dispositivo, batería, cargador o cualquier accesorio. Si algún dispositivo no funciona adecuadamente, llévelo al centro de servicio autorizado más próximo.

Información adicional de seguridad

■ Niños pequeños

Su dispositivo y accesorios pueden contener partes pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños.

■ Entorno operativo

Este dispositivo cumple con las normas de exposición a RF cuando es usado en su posición normal de funcionamiento, cerca del oído o portado a una distancia mínima de 2,2 centímetros (7/8 de pulgada) del cuerpo. Al portar el dispositivo en accesorios tales como un estuche, clip para cinturón o soporte, utilice sólo los que no contengan metal y que mantengan el dispositivo lejos del cuerpo a la distancia mínima del cuerpo, como se indica arriba. Para transmitir archivos de datos o mensajes, este dispositivo requiere una conexión de calidad a la red. En algunos casos, la transmisión de archivos de datos o mensajes puede demorarse hasta que la conexión adecuada esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que la transmisión haya finalizado.

Algunas piezas del dispositivo son magnéticas. Su dispositivo puede atraer materiales metálicos. No coloque tarjetas de crédito, ni otros medios magnéticos de almacenamiento de datos, cerca del dispositivo, pues la información que almacenen puede perderse.

■ Dispositivos médicos

Los aparatos de radiotransmisión, incluso los teléfonos móviles, pueden interferir con el funcionamiento de dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico si tiene alguna pregunta o para determinar si está correctamente protegido contra las señales externas de radiofrecuencia. Apague su dispositivo en los lugares específicos de los centros de salud donde se le indique. Es probable que en los hospitales y centros de salud se utilicen equipos sensibles a las señales externas de RF.

Dispositivos médicos implantados

Los fabricantes de dispositivos médicos recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 cm entre un teléfono móvil y el dispositivo médico implantado, por ejemplo, marcapaso o desfibrilador cardioversor implantado, a fin de evitar la potencia para interferencias con el dispositivo médico. Aquellos que tienen dichos dispositivos deben:

- Mantener siempre una distancia de más de 15,3 cm entre su dispositivo móvil y el dispositivo médico cuando el dispositivo móvil esté encendido.
- No llevar el dispositivo en el bolsillo superior de la ropa.
- Utilizar el dispositivo en el oído contrario al dispositivo médico para minimizar las posibles interferencias.
- Apagar su dispositivo móvil inmediatamente si tiene alguna razón para sospechar que existen interferencias.

- Leer y seguir las orientaciones del fabricante de sus dispositivos médicos implantados. Si tiene alguna pregunta acerca del uso de su dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte con un médico.

Auxiliares auditivos

Algunos dispositivos móviles digitales pueden interferir con determinados aparatos auditivos. Si sucede alguna interferencia, consulte con su proveedor de servicios.

■ Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos que están inadecuadamente instalados o protegidos en los automóviles, por ejemplo, sistemas electrónicos de inyección directa, sistemas electrónicos de frenos antirresbalantes (antibloqueo), sistemas electrónicos de control de velocidad y sistemas de airbag. Para obtener detalles, verifique estos aspectos con el fabricante o el concesionario de su vehículo o de los equipos que haya incorporado posteriormente.

Sólo personal especializado debe reparar el dispositivo o instalarlo en su vehículo. Si la instalación o reparación no es correcta, puede resultar peligrosa y anular cualquier garantía que se aplique al dispositivo. Revise con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcionando debidamente. No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, sus piezas o accesorios. Para los automóviles con sistemas de bolsa de aire (airbag) incorporado, recuerde que se infla con mucha fuerza. No coloque objetos, incluso equipos instalados o celulares, en el área encima de la bolsa de aire o en la zona donde éste pueda desplegarse. Si el equipo de telefonía móvil no está bien instalado en el vehículo y las bolsas de aire se despliegan, pueden ocasionar lesiones graves.

Se prohíbe el uso de dispositivos celulares a bordo de las aeronaves. Apague su dispositivo antes de abordar el avión. Su uso puede resultar peligroso para el funcionamiento del avión, interrumpir la red de servicio móvil, incluso ser ilegal.

■ Zonas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo en áreas donde puedan producirse explosiones y obedezca todas las señales e instrucciones. Las zonas potencialmente explosivas incluyen las áreas donde existan avisos reglamentarios requiriéndole que apague el motor de su vehículo. Las chispas en dichas zonas pueden producir explosiones o incendios que causarán daño corporal o incluso la muerte. Apague el dispositivo en lugares de abastecimiento de combustible tales como cerca de estaciones de servicio o gasolineras. Respete las restricciones de uso de equipos de radio en los depósitos y en áreas de almacenamiento y distribución de combustible, en plantas químicas o en lugares donde se realicen explosiones. Las zonas potencialmente explosivas suelen estar marcadas, pero no siempre con claridad. Se incluyen las áreas bajo la cubierta de los barcos, las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, los vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano) y las áreas donde el aire contiene elementos químicos o partículas, como grano, polvo o partículas metálicas.

■ Llamadas de emergencia



Importante: Los teléfonos móviles, incluso este dispositivo, funcionan con señales de radio, redes celulares, redes terrestres y funciones programadas por el usuario. Por lo tanto, no se puede garantizar que la conexión funcione en todas las condiciones. Nunca dependa únicamente de un dispositivo móvil para las comunicaciones importantes, como las emergencias médicas.

Para hacer una llamada de emergencia:

1. Si el dispositivo está apagado, enciéndalo. Compruebe que la intensidad de la señal sea adecuada.

Algunas redes de servicio pueden requerir que se inserte adecuadamente una tarjeta SIM válida en el dispositivo.

2. Pulse la tecla Finalizar las veces necesarias para borrar la pantalla y preparar el dispositivo para las llamadas.
3. Ingrese el número de emergencia oficial de la localidad en la que se encuentre. Los números de emergencia pueden variar de una localidad a otra.
4. Pulse la tecla Llamar.

Si algunas funciones están activas, puede que necesite desactivarlas antes de poder efectuar una llamada de emergencia. Consulte este manual o a su proveedor de servicios para obtener información.

Cuando haga una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria de la forma más exacta posible. Su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en el lugar de un accidente. No finalice la llamada hasta que reciba instrucciones de hacerlo.

■ Información de certificado (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las normas referentes a la exposición a ondas de radio.

Su dispositivo móvil es radiotransmisor y receptor. Está diseñado para no exceder a los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las normas internacionales. La organización científica independiente ICNIRP ha desarrollado estas normas e incluido márgenes de seguridad diseñados para asegurar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

Las normas de exposición para dispositivos móviles emplean una unidad de medida conocida como Tasa Específica de Absorción (SAR - Specific Absorption Rate). El límite de la SAR que las normas ICNIRP establecen es un promedio de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) en 10 gramos de tejido corporal. Se realizan las pruebas SAR mediante el uso de posiciones de manejo estándar, con el dispositivo transmitiendo al nivel más alto de potencia certificado en todas las bandas de frecuencia comprobadas. El nivel de SAR real de un dispositivo en funcionamiento puede estar debajo del valor máximo, puesto que el dispositivo es diseñado para usar sólo la potencia requerida para alcanzar la red. La cantidad cambia dependiendo de varios factores, por ejemplo, su proximidad a una estación base de red. El valor de SAR más alto que las normas ICNIRP establecen para la posición de este dispositivo cerca del oído es de 0,63 W/kg.

El uso de los accesorios del dispositivo puede generar distintos valores de SAR. Es posible que estos valores varíen, dependiendo de las regulaciones nacionales y de los requisitos para las pruebas, además de la banda de la red de servicios. Obtenga más información de la SAR en la sección de información de productos en el sitio en inglés, www.nokia.com.

Su dispositivo móvil también es diseñado para cumplir con los requisitos referentes a la exposición a ondas de radio que establecen la FCC (Federal Communications Commission) de EE. UU. y la Industria Canadiense. Estos requisitos determinan un límite de SAR de un promedio de 1,6 vatios/kilogramo en un gramo de tejido corporal. El valor de SAR más elevado establecido según este estándar durante la certificación del producto para su uso cerca del oído es de 1,04 W/kg; cuando se lleva adecuadamente cerca del cuerpo es de 0,60 W/kg.

Índice

A

- accesorios 68
- accesos directos 56
- agenda 64
- alarma 63
- altavoz 49
- aplicaciones 64

B

- batería
 - autenticación 67
 - cargar 46
 - instalación 45, 46
- bloqueo del teclado 48
- Bluetooth 57

C

- cámara 62
- códigos de acceso 44
- configuración
 - hora y fecha 56
- configuraciones
 - accesorios 60
 - conectividad 57
 - configuración 60
 - contactos 54
 - llamada 59
 - mensaje de texto 50
 - mensaje multimedia 51
 - modos 55
 - restaurar configuraciones de fábrica 61
 - seguridad 60
 - teléfono 59
 - temas 55
 - tonos 56
- contactos 53
- contraseña 44

E

- exploradores 65

F

- favoritos 65

G

- galería 61
- grabador de voz 62
- grupos 54

I

- Información de asistencia técnica de Nokia 44
- ingreso de texto 49
- instalación de la tarjeta SIM 45, 46

L

- lista de tareas 64
- llamadas
 - contestar 49
 - finalizar 49
 - internacionales 49
 - realizar 49
- llamadas de emergencia 72

M

- Marcación rápida
 - asignar un número de teléfono 49
 - realizar una llamada 49
- mensajes 50
 - de voz 53
 - multimedia 52
 - texto 52
 - voz 53
- mis números 54
- modo en espera 48

N

números de servicio 54

R

Radio FM 63

registro 55

T

tarjeta de negocios 54

W

Web 29

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>